第一萬一千二百八十七號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得街門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

德律風一千一百六十四號

眼 科

34-1, HILL STREET SINGAPORE.

先生昨晡蘊之子昨晡蟲嗅寓世喜如實得力
皇家山腳門牌三十四號等一家坡十余新加
有五年精究眼科眼醫書藥料今頗得其秘奧
若犯眼症之疾或暴痛或紅根或白膜遮及目
其者皆能治愈不用刀割免防痛苦不遇抹藥
數天便能成功妙包醫眼明如常非余誇看自
前治愈華人洋人及各色人醫不可勝算亂是
治愈之人贈送匾醫及歡送彩聯者甚多亦象
諸君映像自誇之誠徹也至及痔症之疾余亦
最爲老手世上無雙亦不用刀斷只乃數藥七
天包醫全愈此係用藥之精亦用先生醫法之
倖也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局
請閒余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價錢者
贈送不取藥金爲先生修世之德也
凡七州府三州府及爪亞等一切之人有眼
疾皆係此治愈也
民國八年二月廿二號

貨倉出售

茲在羅勒申基有貨倉一座面積七千五百方尺欲行出售該貨倉目下租銀爲一千五百元諸大商如有意購買而欲知詳細情形者請移玉來敝公司面商爲荷

英一千九百二十年二月十號

實得力建造公司啟

UE STRAITS BUILDING CO.
111, Market Street.

新張廣告

本號專辦各墨頭芬枝油糖米荳中西罐頭唐山雜貨餅乾食品發行至外埠各商翁欲將物產寄至本號委託代售者本司理儘可代爲料理或欲在星加坡購買各種貨物亦可代爲妥辦如蒙惠顧無任歡迎凡與各號來往必須經正司理押號并蓋陳益昌正印以昭愼重特此佈聞

民國九年六月十六號

星加坡新巴虱二馬路門牌廿三號

陳益昌 正司理陳子耀 副司理陳子敏 披露

南洋兄弟烟草公司敬告

保我國寶。吸我烟草。時時留心。日日醒腦。

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦各茶紅煙生油各港繼貨已閱七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦粗絲紅煙及中國土布毛巾綫襪並衫各欵俱備價値從廉現各貨經運到以便愛顧諸君知所採辦焉倘蒙光顧極表歡迎

（各欵紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包（四兩二百八十包）幼絲紅煙每箱沽銀八十八元　本坡九十四元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱沽銀八十八元　本坡九十四元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲煙每箱沽銀八十九元　本坡九十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱沽銀八十九元　本坡九十五元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱沽銀四十二元　本坡四十五元
朱廣蘭二四兩八十包生切熟煙每箱九十五元　二兩五百六十包全價　本坡一百零一元
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀四十五元　本四十八元
朱廣蘭二兩蘭花生烟每箱沽銀　本坡
和生八兩一百四十包紅煙每箱沽銀五十七元　本坡六十三元
和生二兩五百六十包紅煙每箱沽銀五十八元　本坡六十四元

◎各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包罐罐包種茶每箱十二元半
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀九元
廣寶茶二兩八十三包包種茶每箱沽銀三元半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包二元一角
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百勳庄頂舊清遠茶每箱沽銀六十八元
朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱銀十六元
朱廣蘭一百六十包六安茶青每箱沽銀十八元
朱廣蘭月蠶生油每百勳　照時價
另有正仲光各號煙枝中國雪白煙紙
如蒙　賜顧取價從廉

星坡中街　門牌卅號朱廣蘭啟

庚申年元月初五日

朱有蘭茶葉生油金線中國手帕

本號生熟烟絲各種名茶自榨生油皆自設工廠督辦不惜工本務求精美故茶有辟疫化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推重者也更有眞赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綉擺廣屏殿枕椅棹無不美備以供諸君之求兹將各款價目畧列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽八十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀八十七員
六兩二百包本號紅烟每箱九十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱九十員
二兩四百廿包有蘭花生煙每箱時價
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱八十八員
二兩百六十包本號鶴蠶銀針茶每箱十七員
二兩一百六十六包本號鹿蠶包種茶每箱沽銀十二員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱三十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包二元一角
四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十六元
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱三十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱三十六元
一斤庄超等清遠舊茶每包七角半
二兩百七十包馨蘭罐包種茶每箱九元
有蘭三金鐘罌自搾油每担照時價　注意新到收貝
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅煙每箱
各款煙由本埠每箱加稅銀六元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄眞金線
羅福生各庄眞金線
業有大帮三寶櫳泗水生油發行
新到本號省庄金字玉油時價
新到揀手英荷油時價

電話第八百三十九號

中華民國九年二月一號

投保永安燕梳諸君鑒

啟者本分局現奉香港總局飭令即將叻埠全屬所保火險生意一概退保辦盤本叻局准此當即執行陸續通函貴保客退保伏祈各實諸貴函內所訂期限携帶投保憑票及收條退回本叻局收回未到期之保費幸勿延緩至函達到日以退保之日爲止如有意外概不負賠償之責希爲知照是荷 本局在中街五十九號二樓

民國九年陰歷六月十三 陽歷七月廿八日

永安燕梳有限公司 叻局歐陽鑑堂披露

INCORPORATED IN HONGKONG.

◎告白

本公司之設保險專以利便各界投保起見無論由電話或函知均可隨時派員接受或投保別家未滿期者其期限長短亦可將原保受其費[illegible]　[illegible]歡迎

民國九年庚申六月十三日　在香港註冊　先施保險置業有限公司謹佈

羊城保險公司遷鋪廣告

啟者本公司遷往玻璃角籮參街門牌十八號(即廣仁興三樓)各寶號投保及通信請移玉至該處接洽爲荷

民國九年七月廿九號

庚申年六月十五日　羊城保險公司公啟

The Yeung Shing Fire Insurance And Investment Co. Ltd.

Incorporated in China.

招僱工人廣告

啟者本館現欲招僱腳車工人兩名有熟悉此項工藝願就此職者[illegible]金從優特此佈告

民國九年七月十三日　本館謹啟

代論

政府通告 續

八 (甲)呈請註冊給照者。如係存在之學校。則適用本條例第一項之呈請格式。如係新創之學校。則適用第三項之格式。

(乙)存在之學校。在本條例實行後三個月內。或在總督及議政局特准之展期限內。須由該校之經理人或董事之人。向提學司或副提學司呈請註冊。違者即視爲不法之學校。

(丙)新創之學校。依前項之呈請。須由經理人。或董理之人。於未開辦之前。向提學司或副提學司呈請之。

九 (甲)提學司對於呈請註冊時。如以爲該學校應准註冊。則照本條例第二項之格式。發給憑照與經理人。如不准註冊。則須函知該經理人。并告以有權可上訴於總督。及議政局。

乙、經理人如果在一個月之內。上訴於總督及議政局。或總督及議政局於上訴後。仍以提學司之裁決爲是。則該學校即爲不法之學校。

十 (甲)此條例實行三個月後。凡未經註冊者。不得爲學校之經理。或董理。或教員。凡欲爲學校之教員者。須照後列各條。領得註冊憑照方得爲教員。

(乙)存在學校之經理董理。於本例實行後三個月內。即須呈請註冊。在新創之學校。則於開辦之日。須呈請註冊。其呈請之格式。須適用本條例內第四項之格式。

(丙)存在學校之教員。於本條例實行後三個月內。即須呈請註冊。如新創學校。則於開辦之日。呈請註冊。

(丁)丙欵所指之呈請字。適用第五項之格式。其註冊憑照。則適用第六項之格式。

(戊)本條乙丁兩項內所規定應報告之事由。如有報告不實不盡者。或對於本條甲乙丙等項之規定。有違背者。一經官廳以簡易之判法定罪後。即可受二百五十元以下第一次之罰金。或受五百元以下第二次或後次之罰金。

十一 提學司本身或得委任副提學司。或查學員。每年至少一次。巡查各學校以驗。(一)有無奉行本條例內各項規則。(二)辦法是否關於安善。(三)對於教育設施上。是否適合此學校。

十二 提學司或副提學司。或查學員。執行本條例。得於合理之時間進入學校巡查。

十三 提學司如查覺學校有違背依據本條例所訂立之法規。或辦法有不妥善者。該司得將情形函知經理人。着其於限定之期間內(此期間最少一個月)。遵照辦妥。如越期不遵且又未照十四欵上訴者。則提學司得將該校取消。而該校即隨時成爲不法之學校。

十四 如有反對提學司依照第九第十三第十九乙字條所處斷者。得將反對之理由。上訴於總督及議政局。其所訴事由。一經總督及議政局審決即爲結局。惟所上訴之理由書。須在一個月內遞交議政局之書記官。

十五 提學司須在依第十三條或第十九乙字條所發出之通告內。附言該學校之經理人或校員。如對於所處斷者。有不滿意之處。在一個月之期內有權可上訴於總督及議政局。

十六 上訴之理由書。須簡明。遞交議政局之書記官後。其聽訴之日期。由書記官於十四天前通知。上訴人如欲到案。須親辯護或延律師代訴。悉聽其便。

十七 提學司或副提學司。於[illegible]內設置註冊部一本。或多本。以登記註冊及豁免註冊各學校之名稱。經理人之名姓。及董理員之姓名。如學校係註冊者。則并登校內教員之名姓。以及本條例隨時需要之各節。

十八 註冊學校。遇教員或董理員有更易時。須由經理人報告提學司。或副提學司。如經理人不在一星期內將前項之更易報告。即視爲有違背本條例之行爲。并得受二十五元以下之罰金。

十九 甲 總督及議政局如查得學校之行爲。與地方上或公衆上。或學生等之利益。有妨碍者。則得宣佈該校爲不法之學校。但於未宣佈之先。須將其意先期通知該校之經理人。并令其聲明有無理由可以阻止此項之宣佈。

(乙)提學司如查得學校中教員之留用。對於地方上或公衆上或學生等之利益有妨害者。則得將第十條內所發給該教員之註冊憑照註消。

二十 總督及議政局得依照本條例訂定資給補助金。及其數目。與各學校之辦法。

廿一 總督及議政局得訂立學校管理妥善。及本條例內容施行之法規。并得訂立條欵以規定下開各節。

甲 校舍及宿舍衛生上與地點上之合宜。

乙 學校內遵守規則之辦法。

丙 禁止所用不合宜之書籍。

丁 學校登記部及帳部置備之妥善法。

戊 學校內學生衛生上之檢驗法。 未完

廿二 依照上條所訂立之法規。由刊登憲報之日實行。

(第一項之格式)

謹將余所經理(或董理)之學校之細目臚列如下并請依照一千九百二十年學校註冊條例准給註冊憑照以資遵守此上

提學司或副提學司

年　月　日　某姓名上

(甲)學校名稱及住址

(乙)男學校或女校抑男女合校

(丙)每一講堂之積量

(丁)二個月內學生到校之平均數

(戊)每班或每級之課程

(已)每班每星期之時間表

(庚)點名時間

(辛)定規放假日

(壬)教員之姓名年齡資格經驗及辛俸

(癸)董理員之姓名住址及職司

(子)學金及有無豁免或減學金等事

(丑)有無左項之入欵

(一)投資或不動產

(二)公衆捐欵

(三)私家捐欵

(寅)學校之屋租

(卯)學校之債務或抵押

(第二項之格式)

爲發給憑照事照得某某學校業已遵照一千九百二十年教育條例以存在(或新設)名義呈請註冊合應照章給與憑照

年　月　日提學司　給

(第三項之格式)

謹將余現擬開辦之學校之細目臚列於下并請依照一千九百二十年教育條例准給註冊憑照以資遵守此上提學司或副提學司

年　月　日　經理或董理某姓名上

(甲)學校名稱及住址

(乙)男校或女校或男女合校

(丙)每講堂之積量

丁 同戊　戊 同己　巳 同庚　庚 同辛

辛 同壬　壬 同癸　癸 同子　子 同丑

丑 同寅　寅 同卯

第四項之格式

爲呈請註冊事余係某處某學校之經理或董理應呈請照准註冊余之住址係在某某處此上

提學司或副提學司

年　月　日　某某上

第五項之格式

謹將余之履歷臚列於下并請依照一千九百二十年學校註冊條例給與註冊憑照以便爲學校之教員余之住址係在某處此上

提學司或副提學司

年　月　日　某某上

甲 完全姓名

乙 年齡及生產地

丙 在何處受過教育

丁 資格

戊 從前受聘各學校之姓名及住址

己 現時受聘某學校之姓名及住址

庚 現時住所

第六項之格式

爲發給憑照事照得某某現往某處某校之教員業已遵照一千九百二十年學校註冊條例呈請註冊爲教員合應給與憑照以資遵守

提學司　年　月　日　給

爲通告事。現有懷抱懇意之輩。在外間謠傳。謂林文慶醫生。於定例局前次會議學校註冊條例草案之時。主張將反對該條例之人驅逐出境等語。查此合行通告。所傳之語。全屬虛誣。各宜知照。此諭。爲通告事

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

■張作霖調停政潮之顛末 八續

此次保定方面。。所開條件。。雖以擁護新閣爲首列。。而精神所寄。。則在剷除徐又錚兵權。。換言之。。即在剪除皖系勢力。。張使調停其間。。頗費心力。。徐又錚於三日(實云二日)謁見段氏。。請將西北邊防軍。。由段接受。。並謂樹錚本人之事。。不宜累及師座。。務懇迅允所請。。用解糾紛。。合肥諭俟東海處置。。未幾。。張作霖以時局不易調停。。懸將回奉休養。。爲徐使所聞。。即向張使聲明。。謂時局苟能從此解决。。願將個人一切。。概付犧牲。。並願種種退讓。。其結果。。雙方議定。。以西北軍劃歸合肥節制。。徐則辭退籌邊使。。而以曲同豐繼任。。張使徵以入告。。東海以保定方面。。態度强硬。。意主曲徇直系之請。。當時與張使間答。。雖無確切表示。。却已內斷於心。。又恐遲緩則保定將迫不及待。。且因曹吳軍隊早有布置。。乃於四日逕免徐氏籌邊使職。。并將所部歸入陸軍部督理云。。

又自張使入京。。奔走於皖直之調停。。而結果殆無所得。。雖使調停失敗之原因。。在各方面皆無互讓之精神。。大有甲派退一步。。則乙派進一步之勢。。故張使異常失望。。已擬暫行歸奉。。惟因東海挽留。。遂得中止。。

又聞前星期三東海之令邵津浦鐵路局長徐世章謁見東海。。報告段芝貴有出山之說。。東海信以爲真。。急准靳氏下野。。并令靳閣閣案咨文。。送交國會。。蓋以此抵制段氏之出山也。。

又一消息。。此次總統究將周樹模提交衆院。。求其通過外間頗有異議。。不知此中有一大原因也。。就目前形勢論。。張巡閱入府時。。即有段芝老組閣之證據。。傳至公府。。及至兩間。。并有芝老即日返京組閣諸說。。以故東海用迅雷不及掩耳之手段。。將周氏提出。。以爲抵制某派之策略云。。 未完

叢談

■借屍還魂

湖寄喜者。。直隸深武縣耶集人也。。家世業農。。有二女。。長曰愛愛。。於去年六月病疫死。。遇既爲市棺衾將殮矣。。女忽甦。。張目徬徨。。口呼寒婢不止。。遇驚問之。。則茫然無以對。。蓋女雖甦醒。。靈魂已非矣。。女自言林姓。。宛平人。。今年十九歲。。父官吉省。。名子超。。女與母姊。。及二嫂。。隨侍在側。。是日午飯後。。覺奇渴。。乃呼侍婢舉花烹茶。。茶至置几上。。忽頭暈目眩。。不能支。。遂靠几而臥。。及醒。。竟借屍還魂。。滿目全非。。聞者。。皆以爲怪誕不之信。。然女一舉一動。。與愛愛平時大異。。常顧影哀悼。。遇遂陪其到吉。。尋覓生身父母。。後事爲該處保衞隊隊長。。張子麗君所聞。。奇之。。而貫其詐。。乃召女問之。。見其舉止端詳。。温婉幽嫻。。不類村姑。。且詳述家世。。從容不迫。。非可以僞作者。。仍託吉友在省查問。。則去年果有某縣知事。。林子超其人。。林女無疾而終。。亦確有其事。。惜林已因事他調。。不知何處去矣。。好事者聞其異。。多親往武家窺視女。。女見客來。。輒長吁涕泣。。訪求林之蹤跡。。現此事互相播述。。幾傳遍鄉里矣。。

文苑

■客感　徐石僧

十年辛苦走瀛洲。。車馬常教觸夢游。。便願故園梅鶴好。。翻身便作醉鄉侯。。

■前題次韻　曾漢楷

乘槎瀚海百花洲。。耿耿銀河夢寄游。。海外知音能有幾。。相親惟有管城侯。。

■前題次韻　高夢雲

射猿當道遊星洲。。七載飄零負壯遊。。偶讀出師前後表。。令人崇拜武鄉侯。。

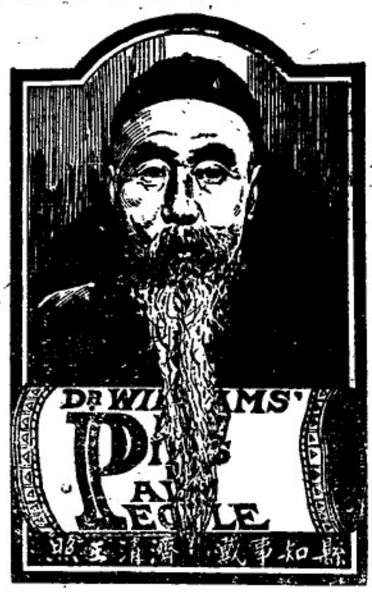
■賀和豐興中學校校長許澄寰君弄璋　高夢雲

振鐸和豐衆所崇。。高懸弧矢可興中。。啼聲不識知英物。。佳氣遙瞻貫彩虹。。吹律喜君符燕夢。。弄璋令我寄詩筒。。石麟天賜扶民國。。跨竈聲名一譽亞東。。

在夏令應如何扶助閣下之精力

天時炎暑之際如何得康强以及腹瀉療治方治

夏令衞生之法首重扶助强健欲求强健即注意血液清潔强健有力是爲至要因暑天血液稀薄如水故也如是則身體軟弱之門開矣易於發熱腹瀉痛疾以及一切暑季疾病發生也况血薄氣衰者腦筋寢必無力胃不消化或腦筋刺痛頭暈頭痛等狀是也或因以上諸恙遇身之力全體虧損矣血虧使氣血强壯血液鮮和之藥莫妙乎韋廉士大醫生紅色補丸以此丸爲帶中家用之良藥大醫生紅色補丸以此丸爲門得中家用之良藥也



閣下所需閱之衞生小書奉送

凡有以及婦科各種疑難病症凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻幣二元二角半每六瓶叻幣十二元郵力在內

醫名曰延齡妙術以及男子婦女小兒衞生等書如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送不取分文

女孩佩珠何以如此茁壯强健

山西代州鎮寅騎兵二團二連郭立齋先生來信云敝處者素仰貴孩自己藥片全球馳名於嬰兒諸症效驗無比是以小女佩珠初生時某醫購買兩瓶以備應用嗣後小女常患肖胸時作嘔吐或大便秘結投以藥片無不藥到病除至服完一瓶後常常健壯自己全然痊癒足感此藥片之效力洪大今小女已過週歲靈健非常嬰孩自己藥片係英國名醫製造可保絕無危害藥性和平最幼穉甫生之嬰兒亦可服用凡小兒之胃不消化大便閉結腹瀉肚痛嘔吐蛔蟲等症均有療治之靈使易於出牙且得天然康樂之安睡並得易於獲序長成也如慕處無從購買嬰孩自己藥片請即寄郵票大洋叻幣九角至星架坡士廉街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

狗頭標烏蜜酒

啟者上等酒各酒店均有發售以便購者購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力門牌十三號　鶴興公司

英一千九百九十七年二月一號

瑞士樂之著名時表其聲名天下已有五十年之久矣所有各表均能包行一年至五年并無損壞時
表係分三樣白金白銅巳白鐵所製并有手表表袋錶至其價值則由八元起計 諸君欲購正庄
之貨者請照此圖式選購庶不至爲偽貨所欺本公司總寫字樓設在巴黎而倫敦及新嘉坡等處承
寫字樓設立併此佈告
英一千九百一十九年十一月一號
威呂及兒拿謹啟

CONNELL BROS, COMPANY
Raffles Chambers.
SINGAPORE.

◁美國之一畢Libby's牛乳已運到▷

養種牛乳之成分含有百分九之牛油滋
此無匹敢自保證 諸君亦曾一試之乎
加其未也盍一嘗之 如已嘗也則自知
其質味之精美不待本公司之贅言矣
英一千九百一十九年八月十三號
新加坡總代理商來佛士占巴
士卽土庫街公利洋行謹白

婦女月事此丸治不調至期前後者來五寸下白帶淋漓不通血山調經補肋不安懷胎小產等症遺生精夜不下者後血弱頭暈眼花口下部等症瘋之功效如中婦女男子之身至寶種子之金丹也

凡氣痛之症爲最纏綿日久無良藥斷根茲本主人有鑒於此特將秘驗良方製爲丸出而行世以免患斯症者受諸痛苦也此丸治心胃氣痛兩胃疼痛食積寒滯肚痛等症服丸二十分鐘久其痛立止永除後患眞氣痛之第一靈藥也每樽坡銀三角五占

專治遠年近日花柳傳染諸毒一切下疳白濁橫痃魚口便毒男女楊梅結毒漏瘡瘰癧毒火疔瘡腫之止痛消腫驗筋骨痺痛由大小便積去根株絕淨永保不發眞神藥也

總代理
石叻
大馬路

衛安公司

民國八年三月廿號

②亞巴拉加把斯媽補藥廣告

此把斯媽補藥係用頂之滋養料以新法製成能壯精血強腦力有反老上童之功如有患白血血虛神弱及肺癆各症者服之無不藥到回春且其藥力之厚及見效之速 服者無不稱揚有口皆碑也且售價公平每樽價銀十元已耳

亞丁力架花馬斯告
Atank Nigrah Pharmacy
101, Selegie Road, Singapore.

英一千九百二十年四月廿三號

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

CORPORATED ...

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上新論 學抑或昇平又無 其破抑或其險而本公司人壽保險之項第元例可照是一一占之款額出會長其他項生活所並還其屬實乎大東方人壽保險有險公司寫字設在新 嘉坡羽因芝士打之孖廳（建如佈曾所建一兩英京之寫字樓則設在倫敦伊施之馬鹿廳門牌三十二號本公司安倫敦之保險者之項存計二萬磅 有各項事件均照英國保壽公 例則而行

本公司出保之法皆係妥善
本公司時有款項出借與人
本公司所存于經紀人之用（人等）要皆爲靈明 諸君欲知其一切詳細情形者可函本公司詢問或親到入下下芝花寫字樓便悉特此佈告

大英一千九百一十九年二月一號
大東方人壽保險有限公司謹啟

[illegible]心家應提防

竟有假借學生聯代表[illegible]之嫌疑乎 今果然被騙者不知多少矣 發現有自稱上海學生聯合會總會代表林[illegible]人在本港[illegible]。只[illegible]上海學生聯合[illegible]來南洋[illegible]一[illegible]。[illegible]捐助[illegible]可[illegible]究其[illegible]來之代表[illegible]答稱不知。[illegible]究[illegible]人先知真偽不符。乃[illegible]則往。詐[illegible]思學。又亦發現[illegible]人[illegible]。亦稱由上[illegible]會來[illegible]。到埠後先訪見僑長。要僑長檢閱其手摺之[illegible]。內有[illegible]名[illegible]有本[illegible]水[illegible]君名字[illegible]五十盾。該[illegible]亦[illegible]五十盾。并該人帶往各商店[illegible]百餘盾之[illegible]。後有[illegible]二人者。[illegible]在巴[illegible]學校之李某。[illegible]林[illegible]文[illegible]某。并非上海派來之人云云。於是埠中[illegible]。[illegible]往[illegible]告僑長。僑長乃[illegible]所有[illegible]留。一[illegible]調查實情云。現查[illegible]兩[illegible]往。[illegible]又[illegible]手矣。一般[illegible]心公益[illegible]其偽也。[illegible]兩人發現[illegible]己久。若果[illegible]者不知多少矣。

用

名

飲[illegible]

請購用

均有出售

英一千九百二十年二月十二號

廣州禁欄街

敬和堂

原日在南門直街 現遷往在禁欄街

馳名各項膏丹丸散

培元種子丸

此丸能助精神強腰腎培元氣復元神滋水濟火養氣活血專治身體虧弱血氣兩虧皮黃骨瘦頭昏眼花腰痛骨痛滲遺不禁心忡驚悸手足酸軟便復餘滴老人夜屬夜不安眠永火不濟及各種不樂延之事一服此丸能將百病消除固其真本補其元氣則凡事無不撒樂也 每確錄壹元 每打銀拾元

耳鳴耳聾丸

此丸專治耳聾耳鳴無論遠年近日男女老少均能服食蓋耳之患種種不同有因腎虧而致者有因腦弱而致者有因氣血不足而致者有因酒色過度而致者有因虛火上升而致者有因誤服過涼之藥而致者種種病源此丸能統而治之其效如响 每罐壹元 每打拾元

經驗良藥

參茸衛生丸 烏雞白鳳丸 培元種子丸 海狗腎陽丸 金鎖固精丸 [illegible]

烏鷄白鳳丸

此丸能通達內外調和臟腑四肢百脈經所不到之處[illegible]補血調經為最良劑凡婦女之月事不調或多或少因而白帶白濁經前肚痛腰痛骨痛頭暈眼花陰虛[illegible]小產病後久補血兩虧及四肢困倦口吐痰涎[illegible]坐臥不寧[illegible]此丸能百病消除[illegible]無論[illegible]婦人[illegible]可服[illegible]無病者則調經種子為女界中之至寶也 一頭 四頭 兩頭 六頭 每盒銀壹元

肥兒疳積散

專治孩兒疳積食積乳積胃不健不思飲食日夜啼哭皮黃骨瘦肚起青筋唇色青肚腹暑寒發青低細用鷄水開食應效如神無病常服開胃健脾定有肥仔之譽也 每樽壹毫 每打壹元

各埠經理

廣州雙門底老咸藥房
廣州十八甫普咸藥房
廣州南門街泉珍茶號
佛山快子街中法藥房
江門舊鄉街中法藥房
梧州會館街五洲藥房
桂林十字街五洲藥房
南甯倉西門五洲藥房
柳州小南門五洲藥房
汕頭懷安街會豐商店
梅縣井頭街仁根藥房
興寧大新街意成號
香港永樂街[illegible]昌行
雲南馬市口萬來祥號
蒙自西門口萬來祥號
個舊公廳棧內萬信號
[illegible]大街中李信號
[illegible]南街泰影園號
上海拋球場華彰大號
漢口花樓街華美天號
北京前門棋盤街金鳴記
天津白衣巷胡同森記
兗州[illegible]胡同萬興號
[illegible]新馬路中法藥房
石叻大馬路會豐商店
庇能華新街中法藥房
壩羅北寨街會豐商店
吉隆[illegible]街五洲藥房
金保太平華會豐商店
馬六甲華安樂大藥房
棉蘭廟前街中法藥房
巴城天津洛大世界公司
泗水陳池街三昌公司
泗水南巷突中華公司
三寶壟東街五洲藥房

經理處 石叻大馬路 會豐商店

庇能中法藥房 壩羅會豐商店 棉蘭中法藥房

金保會豐商店 太平會豐商店 吉隆五洲藥房

民國八年五月二號

大幫批發 格外相宜

精良國貨 種類甚多

始創實價不二式

貨品真確辦莊發統

先施有限公司

先施有限公司 貨物新奇 始創在香港 業設分支環球 四方之士 遠近皆知 時款精緻 格外相宜

THE SINCERE CO. LTD
(Incorporated in Hongkong.)

民國九年二月廿四號

先施公司南洋石叻支店廣告 開在大馬路吉甯街口三達登舖

◆華僑保險聯合有限公司廣告

本公司之組織係專為籌得力華民埠各及屬來由州屬洋面火燭及庫托卡保險諸君認真無不格外歡迎如有欲知詳細情形者則請移玉本公司面談人應商為荷

本公司董事芳名列後

林文慶 林[illegible] 陳[illegible]
王文達 黃[illegible] 林[illegible]
陳[illegible] 蔡[illegible] 余[illegible]
李[illegible] 黃[illegible] 林[illegible]
邱[illegible] 王[illegible] 曾江水

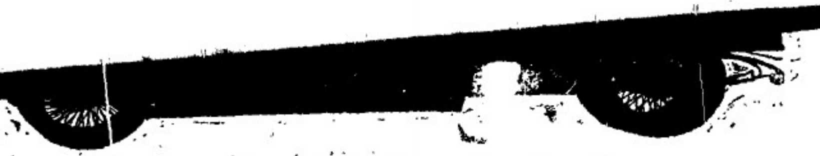
本公司之紳耆保險[illegible]華洋火燭[illegible]

英一千九百二十年五月廿二號

[illegible]聘請[illegible]理人[illegible]告

本公司總寫字樓在本坡山仔頂

吉[illegible]力門牌三十號三樓



電力之增加

樹乳機器製造廠

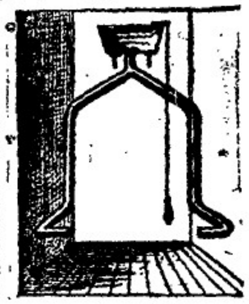
CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

新加坡 吉隆坡 芙蓉

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

Singapore Kuala Lumpur Seremban

摩托脚踏車輕便欵式兩匹半馬力
殖民地欵式五匹馬力
足力欵式七匹馬力



衛生工程師 航海工程師
摩托工程師 機器工程師
電力工程師

電力升降梯 電力風扇 電燈 電力 各種之風車

摩托車 摩托車 摩托車 [illegible] 二號

[illegible]

楊耀宗 各症花柳丸

研究中西醫藥 [illegible]

本堂[illegible]

環球第一搜毒丸 專治[illegible]骨痛殘危重症 [illegible]

骨痛水 專治[illegible]各部見痛或[illegible]上走[illegible]

疥瘡膏 此膏中外[illegible]各外科[illegible] 各[illegible]症止痛拔毒生肌妙藥

埋口散 此散[illegible]大小瘡[illegible]各症

塗毒水 洗治外科各症[illegible]

小樽二角

[illegible]水 此藥水[illegible]石化[illegible]

下毒丸 [illegible]血毒皮膚諸症可[illegible]和

聖[illegible]丸 [illegible]上等藥料[illegible]大藥[illegible]生司本[illegible]藥包治[illegible]生[illegible]精神[illegible]壯力

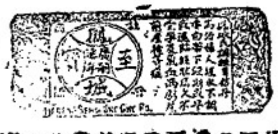
化毒[illegible] 本堂藥丸用[illegible]入三十餘味[illegible]老少[illegible]日不[illegible]專治[illegible]各[illegible]可[illegible]

石叻大馬路 會豐商店
[illegible] 二三水[illegible] 昌司

己未年元月初十日

此丸專治男界腎經受病凡先天不足後天失調及勞勞過度飢飽失宜勞心思過度老人精力不足腰軟腳疼夜尿一切腎經種種虛弱各症遍服此丸即能長精神益腦強身[illegible]多男延年[illegible]可操勞而待也每樽價銀二元

秘製種子丸



此丹[illegible]血[illegible]一切[illegible]多或少或久或[illegible]或[illegible]不[illegible]經[illegible]或[illegible]月一潮或一月[illegible]不[illegible]或[illegible]冷[illegible]血內[illegible]氣[illegible]四肢困[illegible]骨[illegible]胸[illegible]久[illegible]小[illegible]孕[illegible]生[illegible]多[illegible]症[illegible]服此丹三月必能[illegible]血氣充足[illegible]經期[illegible]之[illegible]女[illegible]經中[illegible]氣血不[illegible]此丹[illegible]能通經活血[illegible]後[illegible]不[illegible]血作痛[illegible]此丹即能調利敗血[illegible]之能使身體壯健子宮完全誠女界調經活血之至寶也每樽一元

[illegible]宮丹

總代理 [illegible]安公司

[illegible]症者[illegible]不可不慎也乃世人[illegible]以爲小疾[illegible]之不知[illegible]之一症[illegible]治不如法[illegible]入[illegible]精[illegible]氣[illegible]面黃[illegible]不[illegible]之[illegible]花界傳染者爲害更烈[illegible]不[illegible]求[illegible]治清其[illegible]則[illegible]症百出矣凡一[illegible]赤白[illegible]可免後患此丸[illegible]經[illegible]驗[illegible]之無不立效 六月至[illegible]

[illegible]

夫[illegible]之[illegible]以[illegible]足[illegible]

花柳搜毒丸

此丸特選上品藥料[illegible]專能解毒[illegible]之[illegible]有[illegible]清[illegible]之功[illegible]治一切花柳之症不拘白[illegible]下[illegible]便[illegible]楊梅疔瘡每日服三次[illegible]服五粒用[illegible]豆水送下[illegible]去清其毒[illegible]無變症之患或見每[illegible]熱[illegible]服本藥[illegible]之清瀉丸使其毒由大便順出則立奏奇功每瓶定價二元半

廣東二

◎廣東方面之軍事消息

據某粵報消息。此次吳軍撤防。僅湘軍隨粵之前進。滇軍居第二線。桂軍完全不加入。因桂軍已逐漸調回。防範滇閩兩方也。閩軍則以生活問題故。亟願乘機擴充地盤。遂走張敬堯。日來趙林各司令有密電致各方。聲明此次用兵。純係湘人自治心理之發現。湘軍當量力轄湘之人。不必借助客軍云云。其實恐未必盡確也。近日來軍府派往湘南人員甚多。昨據某關官言。軍府全視此舉爲發展之計。故湘軍軍用物品。皆極力籌助。毫不延遲。林[illegible]邑發州原駐鄂軍一團。近亦隨湘軍前進。李督據已派其妹丈某前往照料矣。

據潮報消息。陳炯明現以防務吃緊。特於廿日奉兵出巡。前隊洪兆麟紀灘被李雲復陳炯光各部。相接甚近。陳炯明亦將至雲霄巡閱。又劉達慶近以興寧新豐等屬。時有土匪散兵出沒擾擾。現亦定期二十三日。親督衛隊出巡所屬各地。陳炯明前年督帶警衛軍二十營進攻閩省。統計收復三十餘縣。幷陸續收編軍隊。達九十三營以上。除駐閩鎮守使洪兆麟統轄十餘營其兵士多屬潮湖人民。漳州道尹關略統轄六營。其兵士均係粵省舊散陸軍。參謀長鄧鏗所部四營。全屬惠州籍兵。許崇智共統二十餘營。大半皆由閩省民軍編練。此外則李等各統領所部。丞局警衛軍。所用軍械。除前由粵岸發給外。餘均由汕尾及漳城之軍械局籌用。其餉項則藉屯田及各府縣稅收。以爲抵注。不敷之數。均由南洋鉅商陸續籌捐接濟。此則陳司令之現時之狀況也。至其所部粵軍各營。駐防於漳汀龍泉各府屬地方。並未有派出別處。日來關傳河源等處有粵軍蹤跡。未知究竟是否土匪假冒也。

眞聞現恐東江防軍仍歸單薄。特由韶關調沈部新編陸軍游擊第十七八九等三營。於二十三號乘坐粵漢粵車來省。是夜暫在黃沙站歇宿。二十四號早即轉乘民船駛赴惠州之三多祝地方防駐。又是日有海軍陸戰隊兵士約大百餘名。復長堤乘坐民船。轉赴惠州駐紮。近據惠州某商人云。省軍已與粵軍接近。兩方皆嚴陣步哨。相距不遠。官廳禁止傳播軍事故消息不露。然惠州商業。已日見停閉矣。

◎潦水之害

日來各江潦水增漲。暴漲所及。省河水勢。亦顯形漲漲。所瀕兒欲自戒心。至西關之低窪街道。及依近海旁之卑低處所。刻下多盡成澤國。華林寺前。龍珠[illegible]等處。昨日亦被淹浸。因之來往行人。極形不便。惟據最近消息。西江潦水。頃已漸退云。

◎瓊島之最近情形

頃有友自瓊來述及瓊崖方面。自滇軍在北江發生風潮後。統領龔礎庶首先在嘉積獨立。稱討逆軍司令。退駐陵水。又稱統領。同時又有蔡榮天稱討賊軍第二路司令。亦集合所部五百餘人。相繼而起。宣佈討滇。其集合在萬寧縣。退駐於興隆墟聚局。李根源到任。派軍多營圍攻蔡部。激戰兩晝夜。滇軍因地勢不熟。被蔡部暗伏擊斃廿餘人。後蔡部卒因衆寡不敵。退入黎峒。今又在定安樂會萬甯三縣交界地方。出沒無常云。

◎道南學校招生廣告

本校現擬招收國民科一年級新生五十名及招考高等科國民科補修各級插班生有志來學者可速來校報名至陽曆七月三十一號截止考期八月一號此佈

中華民國九年七月二十號　道南學校謹啓　十

源昌號

星加坡大埔中街口嗎吉寶得力門牌五號六號
電話（一七五八）

敬啓者小號現又到有大帮一百磅庄花旗樹乳罐以及歐洲貨物幷樹乳罐應用各款器具俱一備　物美價廉童叟無欺自開辦以來承　蒙諸　僉賜顧源源不絕茲恐遠埠未知故特登告白俾衆咸知如蒙　惠顧定當格外歡迎此佈

◀茲將各貨羅列▶
一寸八寸長九寸大四寸高白鐵盒
十八寸長十一寸大四寸高白鐵盒
十六寸長一十寸大四寸高白鐵盒
廿四寸六寸鐵輪樹乳耳
二十寸四寸鐵輪樹乳耳
鎅洲原梳剪樹刀
歐洲八字花粗幼鐵線布
鎅美大小藥料
其餘貨物太多不能盡錄
民國八年一月六號　號謹啓

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

小坡電車大馬路怒奧芝路三百零三號
電話九百一十八號
環球藥料
精緻用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨眞價廉

神州戒烟水

〈有志戒烟者請看〉

此藥水係採中西草木之精煉製而成無涵毛啡或他毒質若照單飲此藥水自能療斷毫無辛苦且無後患亦可常飲著能開胃壯神延年登壽凡我同胞有志戒烟者無不應效強種強國爲本藥房有厚望焉請嘗試之

每罇一元　大帮批發另議

神州藥房謹啟

英一千九百十八年八月十四號

羅氏自來補血汁

血乃人身之至寶缺虧則肢體羸瘦面無紅壯故醫曾以補血要爲耶本藥房特取上品藥料煉合成性和味甘凡勞心勞力以致血虛氣弱神傷力敗咳金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴心悸腰痠精枯四肢無力手足麻軟身虛腸膽胃脾腎虧或病後失調皆血不足之症以及婦女白帶血崩月事不調或有痛經閉經等症服之血虧補氣血足自然百病俱消無病久服延年老精神不衰誠衛生之至寶也每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半　批發另議

羅氏扶強補腦汁

凡先天不足體質不強之人其胃部之腦氣筋必失運化之功力斯時需以重大之補品亦未必有效果此補腦汁爲補腦人身之滋養料且能補助腦部各部之腦氣筋而又以扶強養生爲專長無論心腦胃腸腎肺一經服之便能使虛弱之人一變而爲強壯之體質乃有病去病無病壯體之寶汁也若夫好色狂淫操勞過度飲食不節者此之體後天失調致各部腦氣筋全失其主司精神困倦脾胃虛弱而身體之營養料亦逐漸減少若無補益之滋養料以補助之則其身必無強健之望是故欲爲完全活潑肢體者當以補腦汁爲惟一強體壯身之滋養料也服法每飯後服一調羹日服三次開水沖服小兒減半

每大瓶一元二　每小瓶七角半

星洲牛車水大馬路羅氏藥房謹上

民國八年二月六號

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co Ltd

INCORPORATED IN HONGKONG

香港索路發售

啟者特字通知香港製索有限公司創香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造麻呂宋索三散半英寸至十英寸四散三英寸至十英寸等諸君欲知價值貨式情者請移玉至新嘉坡律路頭門二本十零一號詢代理人亞蘭吉便悉其餘此

西一千九百十九年三月十號

代理人亞蘭吉啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

青洲灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之製造英國灰每桶重三百七十五磅每包重二百五十磅又有發售各式英國所製灰之光面磚

水管磚等諸君欲知價值貨式各情者請移玉至新嘉坡行坊路頭門牌二十五號詢本代理人亞蘭吉便悉其餘未盡錄

英一千九百一十九年三月十號

代理人亞蘭吉謹啟

"HIS MASTER'S VOICE"

Gramophones and Records

自辦頭等狗標留聲機器以及唱碟俱全

本公司現有新到大號狗標留聲機器唱碟凡中國廣調及歐西名人音洋樂鼓樂大小風琴洋琴等樂器俱全另有新唱老雙簧及老一枝香名曲唱曲調物賣樂器具如蒙賜顧請至本公司閱目錄本可也

民國八年十月十五號

土庫謀得利公司發行所披露

二月十九號

S. MOUTRIE & Co., Ltd

(Incorporated in Hongkong.)

Raffles Place SINGAPORE

◆林美孖田萬蘭池酒及威士杞酒

啟者今叻地所最通行之頂上法國林美孖田萬蘭池酒係由法國林美孖田公司所創造該公司成立於一千七百二十四年間又威士杞酒係由金山辦來

唯一梁辦人和蘭士蝶列地啢冷公司

寫字樓設在新嘉坡亞蘭門牌五十一號五十三號五十五號五十七號

下列之商店均有發售

振源 興牛車水大馬路 錦興 寧街 新源成 實興力

振源 勿蓋 福建興 梧槽街 陸南興 怒亞芝

振興兄弟 芽籠 錦昌 峇木街 天興 實龍街

生源 柏基士實得力 東興 和梧槽街 瑞利 吉寧街

Sole Importers:

THE HOLLAND STRAITS TRADING CO., LTD

INCORPORATED IN HOLLAND.

33, 35, 37, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十八年七月號

鸚鵡牌經驗良藥

英京羅士露大醫生發明強精補腎丸自出世以來久為社會稱許問能補腎其治症之靈效收之速業經各國醫士保證補腎之真劑確腎之妙品也茲將所治各症臚列

一 治心腎不交雨有夜夢遺精其夫久戰則五洩不能天性腎側腰脇痛

一 治腎虧陽萎上窮服此丸則命門火壯洋水不取自縮

一 治婦人子宮寒不成孕服此丸則內宮之溫合足精血之虧

一 治腰骨痛腎炎(腎痛)之症精腑之熱者均可服

一 治濕熱濁淋白濁或淋熱者服此丸則諸症皆除

一 治癒各症後再服花柳創伏之品則腎臟之虛弱不遂矣

一 治腰部疼痛服此丸以療之

一 治脾胃虛弱飲食不進服此丸則脾胃安和

一 治婦人月經不調或寒熱如未經夕腹痛

一 治老人腎虛多尿夜多小便

右列治症經驗不爽至於服食之法每日三次每飯吞服三粒便有奇功不烈不燥補中仍具沖和之實誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺為司氣之官上通氣道下通心肝為一身呼吸出入之要道萬不能有損若肺之精氣則見乾燥咳嗽[illegible]之障礙日久不治則氣喘老嗽日夜不寧行動全日皆久且咳嗽不止實驗之功效萬病消除血之本源有補藥中最精最立者也

各埠商店均有發售

總代理 南洋 石叻 吡叻

各埠經理

坝羅會豐商店 太平會豐商店 馬大甲安樂藥房 檳榔三孖水三昌公司 吡叻興昌商安

吡能中法藥房 吉隆五洲藥房 麻中法藥房 三孖冷五洲藥房 檳榔中法藥房

金保會豐商店 芙蓉德隆公司 安順萬昌藥房 檳榔水中華公司 芙蓉德信藥房

己未年正月初五日

會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

Incorporated in Singapore.

華樂影戲有限公司

(現華人之業)

啓者本公司開演以來蒙諸君垂賞因本公司所演各種影畫新奇美之價且便時常更換以博大雅之歡以凡經寓目者莫不讚揚其妙也本公司又由歐洲寄到新穎多劇故將每日演本晚演其夏換影畫觀者眼界一新諸君有興所早惠臨幸勿觀作畫之遺憾可也

◎頭場 七點四十分鐘開演

私情 二幕

二情難

◎二場 九點半

最新諧畫

情迷 終幕

英一千九百十九年六月十九號

華樂影戲有限公司謹啓

"Gaiety" Picture Palace.

芒蘗路太師公廟前牙池影電

啓者我牙池大影電戲在英京及美國出演甚得力部諸君賞識得力之處特為佈置內設電扇令人呼為甘公加與者惟國之內皆設合宜風扇電燈均皆足備所有觀戲之娛遊息之所甚宜安置並可隨意呼用茶點任人所擇藝術無不特於本戲所演各劇大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演

失足恨 五幕

諧畫

▲二場九點半鐘

英京大奇案 續演四大幕

黃金時日 五大幕

英一千九百二十年正月五號

牙池映戲場主人謹啟

◎滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元貼銀行	七十七元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十七元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	七十五元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	七十七元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	七十二元
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八十二元七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	八十二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八十二元五二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	八十三元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	四十一兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	四十一兩二五
銀行買現銀票	一百元值	四十二兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十二元七五
期票三十天兌	一百元值	九十七元
滙暹羅銀行掛牌找入	一百銖值	九十五元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	九十七元
滙仰光銀行掛牌	一百元值	壹百十七盾
期票三十天兌	一百元值	壹百十七盾
滙嗎呂務銀行掛牌	一百元值	壹百十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百十七盾七五
滙高淡嶼銀行掛牌	一百元值	一百十七元
期票三十天兌	一百元值	一百十七元
滙紐約行掛牌	一百元值	四十七元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁七五
加吉打銀行掛牌	一百元值	壹百二十盾
期票三十日兌	一百元值	九十三盾
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙錫蘭銀行掛牌	一百元值	壹百二十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百零四盾
滙檳嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百二十三盾二五
期票七天兌	一百元值	一百一十三盾
▲爪哇盾▼	一百盾值	一百十八元五
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百二十盾
期票三十天兌	一百元值	一百一十盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	一百二十盾
期票三十天兌	一百元值	一百二十三盾
滙倫敦現銀票（易甲）	每元值	二司令四扁二壹三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一三壹六
金葉每盎角		九十五元
金磚每兩		十二元
▲銀價市情▼		五十六扁八二五
首銀　生壩		壹百三十八元五

◎各貨行情一覽表

巨港烏椒上	二十二元
又　中	壹十九元
老律烏椒上	二十二元
又　有	壹十九元
砂勝越白椒	四十元
又烏椒上	二十一元
又　有	一十七元五
柔佛烏椒上	二十三元
又　中	二十元
坤甸　椒上	四十一元
又烏椒上	壹十九元
文島　椒上	四十三元
本坡烏椒上	二十四元
又椒行	二十四元
三發　椒上	三十九元
又烏椒上	二十一元
又　有	一十八元
一號椰干	壹十七元五
二成椰干	壹十七元
三號椰干	壹十六元七五
叻坡碩莪粉上	七元七五
又總上粉	五元五角
越坡碩莪粉上	七元七五
又　中	六元二五
納閩碩莪粉上	七元
中　粒	十七元
幼　粒	十一元
幼　丕	六元二五
吧那乳一號	七十元
吧那乳二號	六十元
吧那乳三號	五十元
巴那乳綠庄上	二十五元
吧那餅一號	三十五元
吧那餅二號	三十元
吧那白糖一號	九十二元
吧那糖花一號	九十元
一號煙花每砂	六角八
坤甸埠見冬上	十三元五
又　霧　箱	十二元五
砂勝越見冬上	十四元
又　霧　箱	十三元
巨港埠見冬上	十七元
一號水牛皮每担	三十八元
一號水牛皮每担	三十二元
二號赤牛皮每担	十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三礅每担	十三元
一號赤甘蜜開價	一十九元
三號赤甘蜜開價	一十九元
二號赤甘蜜開價	一十八元
烏甘蜜行開價	十弍元七五
又甘蜜土廊出	十弍元五
廿二號粗花糖每担	五十一元
廿六號粗花糖每担	四十五元
四十四號幼花糖每担	四十七元
本坡和豐椰油小罐	三十六元五
又蔴珍庄	三十二元五
本坡大棋土油每箱	七元五
背標土油每箱	六元一角半
日標土油每箱	六元二五
劍標土油每箱	六元四角半
虎標土油每箱	六元三角
魚標土油每箱	六元半
王帽土油每箱	六元二角半
龍標土油每箱	六元四角半
筒標土油每箱	六元四角半

△輪船入口▽

丕里茂	輪船	由詩巫	十六到	漢順興
萬興源	輪船	由坤甸	十六到	司徒公司
遙乃	輪船	由安南	十六到	通合號
呷安	輪船	三寶瓏	十六到	協榮慶
寬利源	輪船	淡米勞漢	十六到	漢萬豐
福興	輪船	望加錫	十六到	金和
桂生	輪船　往香港	加吉打	十六到	莫實得洋行
蘭林	輪船	浮羅武澇	十六到	萬利安
文律	輪船	孚羅汎宜	十六到	漢順興
贏興	輪船	峇株巴轄	十六到	福美號
福頌生	輪船	甘麻支	十六到	實得力洋行
加呷	輪船	由寵波	十六到	順局公司
期里巴丹那	輪船	麻六甲	十六到	佳發安
巴里土	輪船	吉寵港口	十六到	南洋代理
明牙勝	輪船	由亘浚	十六到	嘉且弟利士
勿呂哇	輪船	勿里洞	十六到	和蘭公司
白立	輪船	由安順	十六到	實得力洋行
峇蘭	輪船　往香港	加務巴　廈門	十六到　汕頭	和蘭公司
源生	輪船　往香港	加吉打	十七到	莫實得洋行
福興	輪船	彼德申	十七到	實得力洋行
權星	輪船	吉寵港口	十七到	南洋代理
豐發	輪船	豐盛港	十七到	和豐公司
甘巴	輪船	由安順	十八到	寶利洋行
怡寶	輪船	由實武	十八到	實得力洋行
豐利	輪船	由碩坡	十九到	源成號
加汝麻	輪船	英得宜利	弍十到	和蘭公司
豐華	輪船　往檳城	由汕頭　仰光	弍十到	和豐公司
新及	輪船	由占卑	廿一到	和豐公司
坤甸	輪船	由巨港	廿一到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲六月十六日禮拜六輪船出口

順豐	輪船	上午九點	往德咯	順局公司
福壽	輪船	上午九點	往德咯	萬利安公司
福慶	輪船　浮羅式蘭	上午九點	浮羅峇淡	萬利安公司
新加勝	輪船　山口洋	上午十點　那耍	往三務　三發	和蘭公司
仲盛	輪船　井里汶	午十一點　三寶瓏	加勝巴	協榮茂
瓜勝	輪船	午十一點	往網咯	實得力洋行
甘蔗	輪船	午十二點	往安南	開德行
吉隆	輪船　吉寵港口	午十二點　廖埠輿	麻六甲	實得力洋行
吉運	輪船	午十二點	吉冷丹	實得力洋行
南生	輪船	午十式點	往香港	莫實得洋行
萬發興	輪船　麻六甲	午十二點	往麻坡	順局公司
茂盛	輪船　甘嗎挽	十午三點	豐盛港	瑞豐盛
豐和	輪船　甘嗎挽	午十二點　丁加奴	豐盛港	和豐公司
新施	輪船	午十式點	往棉蘭	棉示必洋行

▲六月十八日禮拜一輪船出口▼

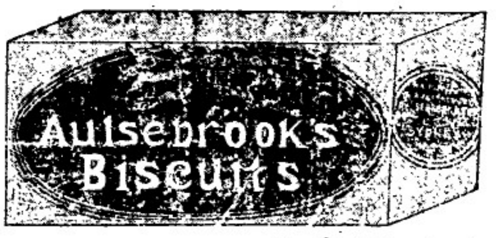
福眼	輪船　望加麗	午十式點　峇眼	實叻班讓	萬利安公司
豐年	輪船	午十式點	豐盛港	廣昌代理
福順生	輪船　麻坡	午十式點	麻六甲	順局公司

▶注意緊要告白◀

此藥膏乃以極貴珍選品用新法製成屢爲試用同胞稱許其見效之速散毒之靈早爲專家公認專

治傷寒外感刀傷火瘍火灼耳聾瘡疔𤻲腫喉痛等症有家庭者不可不備以應不時之需也　每罇價銀二先令伸叻銀八角左右

新金山雪梨埠虎墨藥膏製造家告白



奥魯斯卜餅干天下馳名食味適口且所用製造之品皆有益衛生誠爲市上不可多得之良品也茲特委小號爲本埠代理諸翁購辦無不格外歡迎此佈

大英一千九百一十九年十二月一號

本坡代理荷蘭致禮寧公司啓

▶尼泃糈製牛乳粉之特色◀

此適爲嬰兒及小孩之最良食品極清潔合用

兒童若能用之日久自然[illegible]性情活潑此

粉可使肉實骨强而不生遺[illegible]之[illegible]方（肉骨）

[illegible]粉極爲安全牛乳是其重要成分祇加暖水便可

沖食而新生牛乳須集各種[illegible]之處　此粉　本

[illegible]嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉[illegible]及其他

用症者之于其病情亦極有益　東亞南方[illegible]

大歐人之居此者往往感受屢來熱症用之　亦嘗有

效故最有來醫道讚者　此粉價極相宜　此粉用

[illegible]對不[illegible]分　一磅庄及半磅庄兩種各處

藥房及辦館均有代售　備有此粉用法須知一書

[illegible]索部

一千九百十九年八月二十號　[illegible]

牙科醫生王德超

公認醫學校專科畢業 英國牙醫學博士親授

療治牙痛及口內病症 擅長脫牙 全無痛苦 鑲補牙齒 担保滿意

診症每日上午九點至下午五點禮拜及公衆假期不計

立止牙痛及頭痛良藥發售

時臨診療所大馬路長泰街口四十五號樓上

電話一千四百八十號

(大)(光)(公)(司)

本公司新到歐美各國精良貨品種類甚多不勝枚舉零沽批發一律公平如蒙惠顧無任歡迎此佈

民國九年四月一號

新加坡漆木街門牌三十七號大光公司啓

聲人注意

[illegible]

注意　本公司[illegible]

Refractionists.

4, De Souza St

英一千九百二十年二月二號

[illegible]生

廣恒大減價紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除癆有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷備蒙嘉許稱爲市上之冠𦂳因位難得間有斷市今者船隻多來大幫付到如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恒　大包壹百四十庄紅烟每箱沽價　一百元

廣恒細包五百六十庄每箱一百零二元

恒棧　大包壹百四十庄每箱沽價　五十四元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱五十六元

廣祥生大包百四十庄每箱沽價　四拾八元

▲寄往別埠在丹(?)埠已寄價貨價列▼

廣恒　大包K.H.每箱沽九十四元

廣恒細包K.H.A.每箱九十六元

恒棧大包H.C.每箱沽四十八元

恒棧細包H.C.S.每箱五十元

廣祥生K.C.S.每箱四十二元

本號電話壹九五四

庚申年六月初一日

新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

要聞

○補錄王揖唐之時局意見

直送北京國務院鑒。。請轉呈大總統鈞鑒。。竊。。報載造謠。。本成慣例。。流傳既久。。觀聽滋淆。。且掇之事實。。既非盡屬無稽。。誠恐影響滋微。。消息實鉅。。近日京滬各報。。謠說日多。。如所謂解散國會。。解散安福俱樂部。。繼辦徐籌邊使樹錚各節。。幾於喧傳一時。。是否奸人造謠。。抑或確有此議。。迷離惝怳。。眞象難知。。茲特操據事理之平。。藉備芻蕘之採。。敬為鈞座分別陳之。。

（一）關於解散國會者。。查三權分立。。世界所同。。議會代表人民。。實為立國原則。。前清專制政體。。尚且籌備立憲。。以順人情。。現在改建共和。。約法炳如日星。。國會特留保障。。條文具在。。無俟贅言。。自對不復辟以來。。第二屆國會。。即感時勢之需要而生。。時値兩期期滿。。卒能依法另選。。俾大政得所主持。。此固元首德讓之孚。。亦屬國會盡職之效。。其他如對內通過年度預算案。。對外通過參戰案。。通過國際重要條約。。雖係國會。。應為之事。。亦屬前屆成績所無。。現在三期常會瞬已屆滿。。追溯經過事實。。固不敢妄謂有功。。而自信並能無過。。睽睽萬目。。公論昭然。。乃者民二之役。。項城解散國會。。不旋踵而帝制繼興。。迨後黃陂二次解散。。不逾時而復辟之變作。。然一則以議員附亂嫌疑。。尙可藉口。。一則以議員反對參戰。。本走極端。。作計雖乖。。措詞實巧。。且亦知輿情反響。。本在意中。。故一則避解散之名。。僅稱停職。。一則倡改組之議。。不廢機關。。脫無違法之嫌。。難惜逕情之舉。。九州傳播。。百喙莫辭。。若以今日國會論之。。即使深文羅織。。似無特別罪戾可言。。使竟輕信二三無聊者之議論。。不惜傷及本根。。其在國會自身。。並無何種增損。。而預料前途。。禍變之來。。恐有更勝於往日者。。或謂此次國會。。南北對峙。。中央國會。。彼方議為非法。。本與從前情勢不同。。約法保障之條。。似可不必拘泥。。不知此說出自西南攻訐。。原為快意之譚。。出自政府主持。。適成自殺之策。。須知第二屆國會實為政府立脚本根。。對外則國際地位。。因之取得。。自由變動。。邦本何堪。。况國會問題。。本為雙方爭點。。西南內部紛擾。。無一可言。。而對外尙保留少數議員。。以掩飾護法面目。。我則第二屆國會自身。。完全無缺。。且任期亦行將屆滿。。苟非狂易。。何忍自戕。。且即讓一步言之。。此項法律問題。。果爲統一前途障碍。。而如何解決。。亦祗能讓諸和會席上提議協商。。斷不能任局外挾嫌。。妄生異議。。茲者雙方之敎榮甫換。。無端自撥本根。。先自喪其對待地位。。屆時人方有所藉口。。我轉應付俱窮。。此與借寇兵而齎盜糧何異。。天下不智寧逾於斯。。此對於解散國會之懷疑者一也。。

（二）關於解散安福俱樂部者。。該部成立。。本為政治結社。。其組織分子。。純係兩院議員。。查結社自由。。世界公例。。我國約法規定。。亦列入五大自由之一。。在一般社會同得享受之權。。議員代表人民。。保障宜居何等。。如使以非法手續。。可以剝奪議員結社自由。。是必人民財產。。可以自由刼奪。。人民生命。。可以自由殺傷而後可。。法理稍通。。亦知其謬。。矧該部成立之日。。當値兩院任滿之時。。國本所關。。薄海矚目。。於是兩院同人不得不有聯合機關。。以為一致救國之計。。揖唐躬與發起。。曾經預陳此旨。。請示方針。。嗣後團體雖成。。實際仍未具政黨組織。。京外各方。。並無支部。。誠以政黨結合。。在今之中國。。尙在試驗期中。。即同人始終抱定不黨精神。。號召全國。。如元首廓然大公。。素處超然地位。。此次出膺大任。。天與人歸。。而該部一致推崇。。輔翼好惡同民。。並無偏倚。。復次總選舉選兩次。。一舊一新。。均非該部人員。。且平昔主張。。又顯然表示異趣。。然均一致通過。。更為超然無黨之特徵。。况各國先例。。有國會不能無政黨。。而多數政黨出掌政權。。尤係當然之事。。該部則力矯此弊。。議員嚴守立法範圍。。罔敢踰越。。其進而謀政治活動者。。屈指可數。。不獨揖唐謬蒙徵集。。徒以斯未能信。。雖却白宮之旨。。保我閒拙之身。。即三造共和之段合肥。。正值參戰功成。。猶復閒然下野。。而無所留戀。。其態度之光明。。胸懷之淡泊。。何嘗有壟斷政權之嫌。。此不獨元首所深知。。實亦邦人所共見也。。現在社會潮流。。日新月異。。人民結社自由。。將來是否禁止。。誠難預測。。而在今日法律保障之下。。倘以越軌行動。。剝奪人民特權。。域內即無責言。。環球恐將竊笑。。此對於解散安福部之懷疑者二也。。

（未完）

◎往吉隆港口庇能快捷正期輪船廣告

啓者本公司茲有白帆名S.S."MALAYA"嗎啦也輪船一艘現寵走正期常川石叻吉隆港口庇能等埠每逢拜二日下午由叻埠輪前往上列各埠大台二台房位數十間雅潔寬敞電燈風扇俱全茶水足用招待妥當兼且唐人買辦甚屬有於旅行也如有搭客付貨請到本公司面商無任歡迎謹此奉佈

一千九百二十年六月三十號　石叻莫實得土庫　謹啓

▷建珍紅烟◁

◆建珍紅烟價目廣告

本號製造名烟概自選辦正地當葉加工督造歷有多年其物色之佳氣味之美清香濃厚遠出尋常向已暢銷泗水巴城等處深荷紳商各界倍加欣賞今為擴張起見故在星洲添設批發行所惟恐遐邇未克週知特刊報章以廣招徠

本坡現在沽出價目列左

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十八元

建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀八十元

外埠現在沽出價目列左 餉項探客自理

建珍 大包半斤一百四十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 中包四兩二百八十包庄 紅烟每箱沽銀七十二元

建珍 小包二兩五百六十包庄 紅烟每箱沽銀七十四元

總發行星洲衣箱街門牌三十三號建芳公司謹啓

民國八年九月九號　佈

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀九十二元

日恒二兩五百大庄金鹿牌　每箱價銀九十三元

日典八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀六十九元

日典二兩五百大庄金鹿牌　每箱價銀七十元

寄往荷埠由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀八十六元

日恒二兩五百大庄金鹿牌　每箱價銀八十七元

日典八兩一百四庄金鹿牌　每箱價銀六十三元

日典二兩五百六庄金鹿牌　每箱價銀六十四元

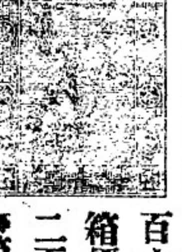
民國八年陰歷元月初五日

新嘉坡玻璃右巴剎街門牌十二號日恒啓

食過家肥屋潤

寶光生油　時價

本號採辦最好花生油發行所裝十斤庄五斤庄均十足重數不同別家減輕斤兩但圖私利闔顧買客暗受損失也諸君光顧請認寶光為記



百六庄六安茶枝箱價十五元

二百庄六安茶枝每箱價十五元

諸君光顧、極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號　電話二二三大

民國八年二月八日

恰盛隆號廣告

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(incorporated in the U.S.A.)

▶萬國銀行廣告◀

（美國註冊）

本行實備資本及留餘辦有美金一千萬元計叻銀五千二百萬元總行設在紐約和番實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在聯什克二十六號門牌汝安辦事所則設在挑士廿七號聖法蘭斯哥本行辦事所則設在門廿馬里街二三號菲設支行在巳達威孟末架喇吉打二號州小呂宋萬鴉老漢口香港神戶倫敦廣州小呂宋拿馬北京布魯塞地欵仲光萬金山剃撥多勞士多喀加利士哥倫比亞上海地架坡水天津横濱巴安青島其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新為詢問便悉本行與紐約國家銀行有密切聯絡故兼辦該行在下列各埠之支行事務

Artemiso	Moscow
Bahia	Pinar del Rijo
Bayame	Pert of Span
Buenosi Aires	Porto Alegre
Caibargoh	Remedios
Camacauey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Caradenas	Sagua la-Grande
Caergo de Abila	San Juan, P.R.
Ciientauegos	Sancte Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago, de Chile
Guantamo	Santiago, de Cuba
Havana	Saneos
Mauzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparoiso
Medellin	Vlacivostock
Montevido	Yagjuay

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務

來往存欵自五百元至十萬元息照週息二十

二月期息面議便恐定期存貯利息面議

如貨客辦貨出入口貨欵與美國貿易賬目算號

住者請詢本行便知本分行設在比士

一千九百十九年六月一號

司理人勞士啟

時評

段祺瑞之妄言　煥彙

日前京報載稱。段祺瑞通電各省。謂曹錕之攻北京。志在替張勛助力。實行復辟。惟直隷軍則謂此次政潮。毫無復辟氣味。張勛素戀段祺瑞。凡反對段祺瑞之任何行動。張勛輙願加入。初不存有復辟之野心。以段通電之意。與直軍辨駁之意觀之。余甯信直軍辨駁之意。而不信段通電之詩也。揆段之意。非以復辟之罪。加于曹錕。則人不我助。實一種機械之智。誰知曹錕之復辟與否。非可以盜晉誣捏乎。嗚呼。作僞心勞日拙。其段氏之謂矣。

本坡二

◉教育條例請願理由書

新嘉坡投稿　探聞本坡維持處教育條例請願理由書已由中學校。英文教授陳長樂先生 法學博士 譯竣。今早擬分送三份。一上總督。一上立法院。一送英教育會。而自存一份以備稽查云。

◉摩托卡又欲收買人命

日前下午五句鐘。有日僑一名。正向廳律由街左行去。忽有摩托卡一架。車夫馬來由人。由後駛來。直向該日人撞去。將之撞倒。損傷頗重。後該日人遂被某君以摩托卡載赴醫院調治云。

◉有何仇恨

閩人劉竹。昨早七點半鐘。行經瓦爺律。被粵人麥昌。從後以刀刺之。旋即逃遁。劉無奈。即赴捕房報告。昇入醫院調治云。

◉失信請緝

閩人林國成。昨日在芒古嶼實得力。購鴉片值銀一千二百十四元。交伴某甲。攜返萬納實得力門牌三十二號某烟館。詎甲不知何往。林以其失信。即報捕房請緝云。

◉是否贓物

昨日暗牌總差。帶差至恣勿基門牌四號樓上。搜獲羔丕六包。布三十六段。詢問潮婦柯南潤以此物何來。柯無詞以對。即詢之以物非其主送案。

◉摸竊案待訊

澳人黃亞盛。昨日在大鐘樓附近之拋球場。摸竊閩人黃寬安襟袋內之銀九角。由十三號及九號暗差。見拘於案。今午府堂待訊。

◉來函照登

叻報[illegible]啓者。昨日所登請願理由書。係用[illegible]通民[illegible]名義。刻因時期迫促。趕辦不及。故[illegible]提前[illegible]合亟聲明。希即更正爲荷。順候　公安。九年七月三十號英屬華僑學務維持處莊丕唐簽發

◆崇本女學校鳴謝第三次樂捐芳名列左

長成棧寶號捐銀一百元　南茂寶號捐銀一百元
張燕文先生捐銀一百元　張元記寶號捐銀五十元
萬慶實號捐銀五十元　張順發先生捐銀五十元
鄭長春先生捐銀五十元　裕榮寶號捐銀五十元
陳文勇先生捐銀三十元　黃清和先生捐銀三十元
陳永和先生捐銀三十元　陳孟津先生捐銀廿五元
協香寶號捐銀二十元
計十三條捐銀六百八十五元
中華民國九年七月廿四日　崇本女校鳴謝

◆爲林文慶博士辯誣

（何德如來稿）

自海峽殖民地政府議訂教育條例後。華僑函電交馳。對夫華僑自由人所樂有此等條例一經通過。海峽殖民地之華人學校。須受約束。於是奔走運動。開會集議。請願取銷。固所不免。即便於會場討論之際。或有措辭過激者。亦屬人情所不能已也。惟數不可辨者。乃本坡之華文報紙。所載本月五號議政會之記事。謂林博士於教育條例表決時。竟贊之。並爲政府辯護。并云。如有人鼓動反對。則政府當以驅逐出境之法懲治其人。嗚呼。林博士之被誣。誠不幸矣。不知誣人者其心何居也。我念我國僑胞通英文者少。致讀華文報紙。以爲耳目。而不料我華文報紙。對於如此重大事件。不加審察。據信來稿。（請問新聞。民日報本月十三日之社論。）致令僑例之讀者。[illegible]因此令華僑對於巷議。均謂林博士辜負政府。顯與華僑動。而驅逐出境之法律。忍實反對該義者之華僑。彼誣人者。正以此爲詆諆攻擊。其術之不經。而行也。惟據[illegible]所載林博士。誰非反對教育條例之全案。推對於學交[illegible]兩方面。辯護甚力。今弟將馬來西報所載者。（各西報所載者尤以實得力太晤氏西報爲最詳）譯錄於左。以供衆覽。而揭誣人者之居心險

於教育條例之二次宣讀。林博士云。吾對於該議案之大旨贊所有[illegible]謂該議案之目的。並非欲使將來的公民所受之教育。係由合式的教員所主持。及遵依正軌。此乃人人所共同贊成者。因此吾不能贊同所能各華人學校之態度。而於該議案凡我華僑。[illegible]注重於致育者。對於此種條例。大生疑慮。其中之不合宜者。乃教育司可以停閉學校。雖然學校自應上訴總督議會。亦未免操權太重。至於不合宜的教員。固可以斥革。惟仍須另有規定方可。將一教員之生計剝奪。該議案之首要目的。決禁止假借學校以爲非法之事。可無疑義。因此（政府）應知各學校之董事與教員之姓名。俾即犯法者爲誰。故政府欲被獲不利於國家之運動。亦不宜以此混入約束學校之條例。因總督有權運用則的條例。即驅逐出境之法律以行懲治（下略）

中華民國九年七月二十七號

按此廣告恐係何嘉加君原稿登載。變字未舉。運動推稿中兩提本坡之華文報紙一則謂登載本月五號議政會之記事。有違總林君之語云云。再則謂不料我華文報紙對於此事。不加審察云云。玩其語意。似係對於本坡之一般華報而言。本報亦華報中一份子。惟并未嘗有譯登此等說詞。雖自來稿。蓋及本報即立加按語以正其非。爲日無多。想閱者尚能記憶。此稿所謂本坡之華文報紙。不知係指何報而言。惟本報自省尚無此等不加審察。偶信來稿之所爲。何苛種種責言。得與本報毫無關涉。故萬不敢受其[illegible]特此附明　本報記者誌

◆倫敦總引雜誌廣告

是雜誌每年重印一次。利便商家。且有五大特色
一）是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易。以內載有各號地址並營業行情
二）是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地
（三）是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手。且並載明船期並來往地點
四）是雜誌大有益地爲各商登載告白。且取價極廉。告白[illegible]取價不過英金一磅十先令。而大張廣告則取二磅十大先令已耳
[illegible]雜誌製訂華英售價公平。每本僅售英金二磅函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd,
25 Abchurch Lane, London E C. 4.
ENGLAND.

倫敦雜誌總引有限公司

LUBRICATING OILS.
ALL RADES
AT
CHEA-EST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)

本公司現有各種文米里革籐機油出售取價極廉此佈
英一千九百一十九年二月一號
亞細亞火油有限公司謹啟

BRISTOL'S SARASAPARILLA

君之良友
Bristol's Sarsaparilla 不里斯多魯之茯苓藥酒能清血壯神强筋活絡各大藥房均出售

BRISTOL'S PILLS.

有不里斯多魯丸仔係用最貴重之藥料以新法製成能除肚內腸內及肝內一切至毒質凡大便閉結肚內發酸及消化力不足者服之無不藥到春回立見奇效也

英一千九百二十年六月廿六號
MULLER PHILLIPS (MALAYA) LTD.
4 Cecil Street, Singapore

代理巫腓立士謹白

廣東一

◆傳令援湘軍停止前進

湘省長衡岳各地。自爲南軍收復後。湘方戰務。已暫停止。昨日軍署傳令援湘第一軍第一旅唐紹楚。暨第二旅王得麟。將所部各營。暫行留駐株州醴陵。後方陣地。停止前進。其第二軍所部十二營。亦一律暫駐郴州。近查進駐長衡岳之軍隊。除湘軍楊番各部外。悉係湘軍。第一師趙恒惕部衆云。

◆各界聯合會代表將返滬

全國各界聯合會。前派代表毛一豐君。前往南洋羣島。與僑胞接洽一切。毛君即將各界聯合會經過之情形。及將來之進行。詳爲陳述。大動僑胞之感情。惟到霹靂埠因開會演說。過於激烈。致被干涉。毛君遂析往暹羅等處。乃與各地僑胞聯絡。現已於日前抵滬。張啟榮君卽告以本會被封之情狀。及邀來滬上同志進行之辦法。且連日被該會同仁函電催促。遂彼此妥商。定於月底一齊返滬。作種種之進行。以達救國之目的。並聞毛張二君。沿途經過潮汕漳州廈門福州杭州南京。與各路各界人士。切實聯絡。藉以鼓吹愛國主義云。

◆川省戰況一班

聯合通信社。六月二十五日。重慶通信云。自顏品珍軍長反攻熊軍後。首先佔領隆昌。追擊但懋辛電。准據離隆昌大十里之雙鳳驛。更進至碑木鎮。（離隆昌九十里）但懋辛所部不支。向資州退却。內江指日可下。又據顏趙兩軍長。梗日（廿三）通電報告。養日（廿二）收復富順。擬乘勢收復井內。原電錄左。唐督軍劉督軍鑒。王總司令呂參謀長。道尹公署長胡旅長石黃盧各總司令。探送呂總司令葉軍長趙道尹胡旅長均鑒。我軍養日克復富順。俘敵將校十餘員。士兵二百餘名。虜獲小砲二門。槍二百餘支。及其他軍用品甚多。敵向自井退。刻正猛烈追擊中。擬乘勢收復井內。知注特聞。品珍叉新同叩。梗印。

◆指定程公建像地點

軍民兩署。現接程公紀念籌備會伍廷芳湯光等函開。海軍總長程公璧。護法南來。竟曹戕害。前經政務會議決建像刊史。以崇紀念。茲於建像一項。已在巴黎鑄造銅像一座。經運來省。立像地點。現擇定海珠東隅。東十七咪達半。至東南十四咪達。西十七咪達半。至本忠寄公祠墻界。北十四咪至海。仰請存案指定該地。永爲程公像壓享用。別人不得侵佔。以昭愼重而垂永久云。

◆新嘉坡南洋華僑中學校第二十五次收捐錄

梹城廣福居捐助銀五千三百三十三元三角三仙

泉聯發號捐銀一千元　温崇岳先生捐五百元

黃萬和豐號捐一千元　東德盛號捐銀五百元

譚慶雲先生捐一千元　商業公司捐銀一千元

承巨林號捐銀一千元　吳士基先生捐五百元

邱瑞雲先生捐五百元　怡和機號　麥仲堯君　捐二千元

右十一條計銀一萬四千三百三十三元三角三仙

合上二十四次總算二百六十一條共收銀四十四萬一千一百七十五元六角四仙

梹城廣福居諸君子女士以公益之事爲當世之新學。前到叻坡在大會堂開演籌助禮佛學堂及本校經費。和豐銀行一票由本校總理專函領謝外。合再刊報中。西報社用彰蒿惠至本坡憂彥先後惠爽捐款悉將撥列。一以徵信一以揚仁。傳他日纂修校史者有可考證焉

中華民國九年七月廿四號　董事部財政處報告

◎汕頭潮梅工藝廠駐叻股東會成立徵收股欵之廣告

汕頭潮梅工藝廠股份前承熱心同僑踴躍認購業經先後登報宣佈在案近接汕頭總商會函稱該工廠事務所並建築完竣各種機器已由上海購定屬要分廠亦已開工專候股欵蒞資發用等因當經總商會決議於七月廿四日開會邀請認股諸君暨股東會分舉廖君正興爲主席綜理會務總商會爲財政機關所有股欵概由正副會長簽發收據交商會收執員挨戶徵收各認股欵由會分兩收集一俟股欵收完再行訂期登報召集股東大會公決股欵用途到時各認股東或派代表或來函代議均從各便爲盼經表決通過本股東會遂於是日宣告成立除分函各認股東徵收股欵外所有在坡股東務各早日如數繳交以資挹注倘有熱心誠企業欲續來認股者本會尤爲歡迎此佈聞如希亮鑒

民國九年七月廿八號

新嘉坡中華總商會汕頭潮梅工藝廠股東會公佈

Little's Oriental Balm

瘋癱者之救星

英一千九百十七年三月六號

◀請飲蜂巢標萬蘭池酒▶

蜂巢標萬蘭池酒爲東方第一馳名味美價廉每次由法來輪船皆運有大宗以供購辦

英一千九百二拾年二月廿四號

東方代理公司謹啟

保登氏麥芽牛乳長形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理商

英一千九百十九年七月十號

飛鷹商標

星洲與美洲交通之先聲

美國卡星敦見亞省之羅士安支省埠之羅士安支省太平洋航業公司以利便星洲及美洲之商務起見此次特於本坡羅滿一代理公司以代理該公司在叻之商務其第一艘之新船來叻者名威斯門裕噸重八千八百噸當於本月中旬抵叻該船先抵神戶上海香港小呂宋各埠後由星洲直往美國該船此爲本坡往美之最短航線其對於本坡之商務前大有關係云查羅士安支省埠係爲美國絲業及煙業轉頭品之中心點且以近來有對年耳等公司議設鐵路故實用繁盛多數埠又居於鐵路交通之中點於商務上與加拿大各埠皆有聯絡且華人之僑居該埠及鄰埠者不下數千之衆於美者僑之居於本坡及叻島者自後可以與該埠僑胞直接交手矣該航業公司在叻之代理人爲片打路夫君F. Fenn Smith 住於地蒙沙街二號門牌僑胞欲詳詢其他一切者可直接與商無不格外優待也

中華民國九年三月二十日

大注意　茗華館食單

敝館雪糕甜潤水涼擬奶冰露鮮潔咸能備極精良而餅餌一宗尤爲膾炙人口坡中人士知者綦繁固非本主人所敢自炫妄邀寵顧昕夕務暇盍興乎來飲於斯食於斯娛譚雅叙於斯想雪藕調冰之趣房廳明淨之宜即蘭亭右軍桃園太白其興不足方也擁篲以俟敬迓高軒

石叻華影士的力本館主人披露

民國八年九月四日

神效至聖水爲救急奇方

也合到矣工廠人烟稠密當暑氣蒸蒸正工作忙急之時工人中感暑疫痧發藥爲最難解決之一問題世以來凡人衆之區一遇疫癧迎刃而解雖在危急間一服至聖水立可恢復原狀在工作固不停頓而工人亦代免夏其傷實爲兩相裨益至聖水非泛泛者可比乃最緊要最可靠之藥歷年來宣傳人口久經實效非在試驗時郭人君子幸勿失之每打洋一元五角

至聖水

南洋總代理石叻會豐商店

吸毒蛇頂石

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一晝時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後匹人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知醫求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨僞藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者常有急症甚可恐怖人携一粒舉室皆安

一凡瘡疥痧症瘋毒遍體者搽患處自然平復

民國八年二月五號

石叻　怡保　太平　庇能　會豐商店

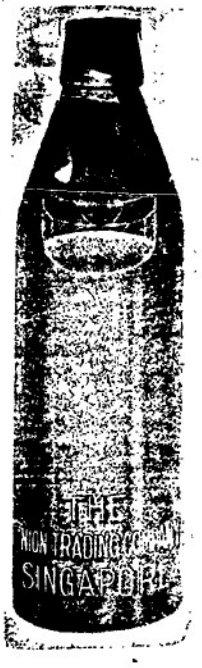
The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS—

THE UNION TRADING COMPANY.

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國機器製造玻璃樽廠聯合有限公司

華公司新進各款玻璃樽

請到汽水樽發行

大英一千九百十九年二月一號

總代理處美隆洋行

福建

△防止學生曠課之廳令

近教育廳訓令各學校。略謂奉教育部令開。查近來國內學校風潮。日見複雜。對於校內外事件。動輒以罷課爲要挾之具。學業拋荒。心性浮動。甚至考試升級。諸感困難。教育標準。因而低下。長此不改。恐國家一線之生機。將以是而摧殘淨盡。亟應明定章程。以圖挽救。查修正學生學業成績考查規程第九條內載學生每學期缺席時間。逾該學期授課三分之一。不得升級。或畢業。並規定缺席時數雖未逾三分之一。亦應按時扣分。應由各校校長遵照該項規程隨時查明學生缺席出席時數。切實辦理。毋得稍予寬容。仰即轉令遵照等因。合行令仰該校長遵照云云。

△派員考察實業

實業廳成立後。即由李子峰廳長擬定各縣實業調查表。通飭各屬查明填報。現均陸續報齊。惟其間多有不實不盡之處。非派員實地調查。不足以資考核。昨該廳特派技術員陸欽頭等。分赴上下游各縣切實調查。以爲將來設法振興之備。已令各縣知事。於該員到地時。妥爲接洽云。

△報告鑛務新章

實業廳令永寶義記仁齋崇實華寶寶興各鑛務公司云。前因各該公司。應遵鑛務常期報告中之工程資本表。及產額售價運銷完稅表。鑛物市價表。多未填送。或送而未齊。當經本廳分令各該公司迅速查填送廳案辦在案。茲查各該公司對於前項各表延宕至今。仍未送齊。殊屬不合。除分令外。合亟令催該公司趕速編送。於文到日內送廳。勿得再延云。

△嚴禁僞造銀幣之訓令

李厚基訓令各機關云。案查本省前在洪山橋兵工廠造局內。以原有機器附製一角及二角銀幣。以便流通。經本督軍省長咨行幣制局請准備案在案。茲據該廠造局鑄辦劉式源稟報。現已正式開工。逐日所出之品。市面即可流行。請令行廳縣布告商民。以昭信用等情。據此當經派員查驗成色重量。均比法定過無不及。自應准予行用。惟推行伊始。或恐奸民圖利私行鑄造。以僞亂真。至礙幣制信用。亟應檢同二毫式樣一枚。令發備案。并令財政廳福建銀行官辦處暫務處。暨省廈兩警廳及各縣知事出示布告。俾衆週知。嗣後應即按照市面流通國幣小銀元價値一律行用。不准高抬昧落。其有乘機私製及意圖嘗試者。即應按律懲辦。以重幣政。除分令外。合行檢發二毫小銀元一枚。令發該口口遵照辦理。並令屬查照此令。

△平湖商會控告藍營

古田游擊隊駐營之軍隊。頗多駐紮平湖一帶。其營下兵目。在平湖商店。或借欵或賒物。各商店前以其爲軍人資格。卻之不能。直至今夏約欠該商等有三千餘元之譜。屢討不還。業由商會長據情函新孔知事。亦已呈請督軍察奪。究竟結果如何。容續探之。

△武警之劫運

尤溪沿海土匪。出沒無常。捕勦維艱。雖經軍隊擇要分駐。無如道阻且長。未能周密。近據該縣駐紮武警八名。奉派護送槍枝。來縣修理回防。突遇土匪數十截船對戰。兩警警兵劉心田杜慶雨兩名。盡將槍物件劫去。該警兵兩名因公殞命。已由縣呈請省部給郵。至被虜之匪由縣派軍警偵緝追辦云。

詩鐘揭曉

單(由旁)寫主人第八期詩鐘自春間寄叻付刊因被該印刷館所誤致緩至今日刻已裝釘成集投稿諸君希移玉到敝取閱此佈

福記號啟

第九期風塵三俠圖(虬髯 紅拂 李靖)不拘體不限韻

限至庚申七月三十截收投稿希交

新嘉坡玻璃後福記號　棉蘭北京路福記棧
檳榔嶼新江學校何紹昌君　廈門古浪嶼荔莊詩社
台灣台北千秋街二七番林方陳幼余君

民國九年七月廿八日　單(由旁)寫主人啟

◆應新學校建築校舍第五次認捐芳名錄

恕不稱呼

(勿里洞學經手人林祝封)　鍾錦城　林谷德　陳瑞亭　歐陽鳳儀　鄒權伯　陳庚揚　各捐五百元
歐陽修　林邑康　張玉平　吳德馨　彭繼秀　各捐二百元
陳天和　鍾興記　劉雲卿　各捐一百五十元
李祝麟　怡盛棧　某藤李　璞記號　彭登初　彭榮芳　黃仕蓮　陳木青　劉金松　歐陽祥初　各捐一百元
光遠公司　李鳳梅　吳德元　許蓉圃　鍾成泰　各捐五十元
致和堂三十元　凌鏡雲　李遠記　各捐二十元
計共捐有銀五千七百九十元正
實叻坡經手人(廖衍甫)　李裕康　黃悅亮　鍾寶山　鍾仁山　余寬　廖衍甫　各捐一百元
萬隆蓉五十元　黎國祥三十元　黃毓峰二十元
鍾德續　黃樸君　鍾德奕　李登元　謝春鏗　黃建波　利寬　蕭四和　謝榮盛　各捐十元
計共捐有銀七百九十五元正

民國九年七月廿七日　應新學校建築校舍籌辦處啟

此規條以最上之選料目新法製成去鐵去油天下無雙與中國炭一經用之光澤可淨潔白無瑕工廠師及廠招機器等不可或少之品也各[illegible]有出售欲購請擲函[illegible]

民國九年五月四號

◆招徠廣告

本公司新由歐洲辦到[illegible]

民國九年五月廿四號

星嘉坡印度馬來有限公司廣告

INDO - MARAYCO, LTD.
SINAPOR.

不適

[illegible]治腸胃不消化及一切腹中疼痛等症

人如腸胃有病其身體必覺不爽健因食物入腹之後即化爲一種酸性不潔之物輸入血脈行遍全體則此人之身體自然日就羸弱惟有蓋賽爾醫士補身藥片功能醫治腸胃中一切病症服後立即見效助消食物使身體得正當之滋養則人之精神自然充足康健如初矣

英國孟斯費地方姜伯烈頭君之保証書云

鄙人對於蓋賽爾醫士補身藥片之價値確已得有可信之証據凡身體虛弱以及胃不消化等症服之均有奇效故特書此以爲保証并以告世之同病者云

此藥曾經患者屢試屢驗雖極其沉重之症服之皆能立見神效其主治各症如下

神經衰弱　半身不遂　小兒痟疾　血虧萎頓
面黃肌瘦　夜不安睡　胃不消化　腹中積滯
腦昏頭痛　心驚悸跳　勞勞過度　精力衰敗
未老先衰　并能預防瘧疾寒熱等症此藥片天下各處大藥房均有出售

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

英國滿哲斯德省蓋賽爾醫士大藥房啟

Dr. Cassell's Tablets

補身藥片

◎告白

敬者金山麵粉三牛標旺梨標藍船標等式皆敝與金山西人粉廠訂與此三標頭辦來發售頗爲諸商舍所樂惠顧近聞有人假冒此三標頭以圖射利如有被敝察出決必報案追究如有知而來報者願酬花紅銀酹勞此佈

民國九年庚申六月十三日　老巴殺口源振豐啟

◎中華國民股本精美國貨香煙

本公司爲完全中華國民股本自前歲成立以來出品精美營業暢旺所出歡喜麥山西施頁心大吉老虎等牌香烟均已膾炙人口風行國內爰於公司設於上海南京路總製造廠設於上海虬江路凡北京天津東三省張家口漢口長沙宜昌沙市九江南昌開封彰德濟南徐州南宿州蚌埠南京鎮江無錫常州蘇州杭州寧波福州廈門香港廣東汕头等各大埠均已設立分公司或經理處以資推廣茲更特聘專門技師精選國產原料增設新機研究製造不惜工本精益求精以期

愛國諸君惠顧之盛意茲爲推廣外洋營業起見特以星架坡怡盛金店爲其南洋總經理凡欲承與南洋地方之經理者請逕與怡盛數司理人接洽爲荷

怡盛金號在星架坡玻璃後街門牌二十號開張　電話一八七四號

YEE NSHIG No, 20, South Canal Road SINGAPORE

中華民國九年七月十二號

中國興業烟草有限公司謹啟

暹京安安旅店新張廣告

啓者旅暹僑胞數逾百萬仕商遊歷更復時蕪此邦惟我華人旅館尚少鉅大精美足稱萬人之驚者本旅店主人有見於此爰特擇地在暹京三角路建築西式之大旅店地點適中交通利便店裡華麗居處暢怡吾知旅人是則嗜者必居之安而又安也故名曰安安用紀其實茲業已竣工不日開幕特將本旅店大大特色佈告於左俾僑士遊客知所稅駕焉

▲一建築壯麗　本旅店係擇地新建三層大洋樓式地既高爽首復開通廳懸廠宏房皆幽雅園壇適意尤合衛生

▲二器具美備　本旅店所置椅榻及一切用具臥具傢具莫不購自歐美或參以國貨五光十色新奇炫目務求適顧客之用也至於電燈風扇件件齊備更不必贅矣

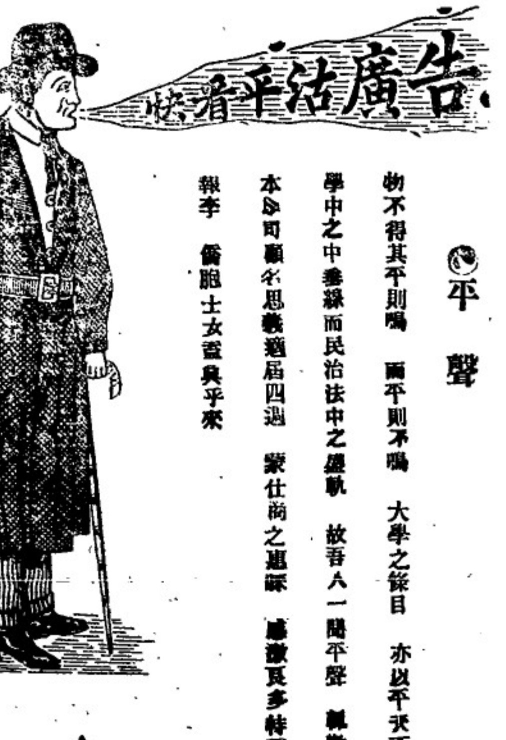
▲三飲食精良　本旅店兼設有中西酒菜部饌自良庖烹皆適口單開食譜欲可從心且爲錢不多二蚊可享豐饌自由人欸能向晨酒堪卜夜遲速亦祇任意比之各旅店之早晚餐限以鐘點者尤爲利便焉

▲四招呼週到　本旅店傭役各工人均挑選其清潔靈敏者以供奉各顧客電燈一鳴應聲齊至且三樓各房皆裝有自來水營盥洗一事不必喚人尤爲利便至若輪船火車上之送往迎來無不力求週至也

▲五學識可資　本旅店設有圖書儀閱報室以便顧客暇日流覽亦可以爲考察之一助也

▲六消遣有地　本旅店樂有天臺茶話處廣種珍禽奇獸偎植奇花異卉固可賞心悅目爲消閒之佳境且登臺一望暹京風景莫不歷歷在目令人遊興之樂無羈旅之感此皆本旅店之特色也

民國九年七月十七日　暹京安安旅店主人謹啟



◎平聲

物不得其平則鳴　而平則不鳴　大學之條目　亦以平天下爲極然　是平者乃物理學中之中垂線而民治法中之盛軌　故吾人一聞平聲　輒歡忻鼓舞成慶昇平之象　本公司顧名思義適居四週　蒙仕商之惠顧　感激良多特平沽以一月　聊效投桃而報李　僑胞士女盍興乎來

△四　週▽

△紀　念▽

中華民國九年七月一號

大光公司謹啟

◆中華女學校招生廣告

本校定於八月十日（陰曆六月廿六日）開學現擬添招國民各年級及高等一年級插班生有志斯學者務希於假期內每日上午到校報名可也此佈

△中華女學校現年校董部職員一覽表

正總理　曾汝平君

副總理　沈鴻壽君

財政員　陳金鐘君

查賬員　李榕卿君

校董　王邦傑君　邱繼顯君　林妙現君　薛武院君　陳芷青君　曾參標君　邱國瓦君　吳竹村君　顏二如君　劉碧漣君　曾壽山君　王會儀君　張合成號　劉正興君　蔣驥九君　陳祿祥君　承日興號

民國九年七月廿七號　星洲中華女學校謹啟

推廣國貨廣告

敝公司爲推廣國貨起見特親自向上海運到我們華人手工所製造一種館式堅稚之人力車現在敝公司陳列以備我人觀覽欲願他日觸目盡皆我們國貨者其實急圖之并有廣東省城原質最足力士橡土（紅毛灰）發售以便愛國諸君採用自所製造磨滾碑品質優美久已馳名茲特擴充規模增進出產　士商光顧敢請移玉中華總商會北首實興街門牌十六號敝公司面議自當格外歡迎此佈

民國九年七月十五號　實叻王三龍公司 遙和源披露

◎新嘉坡南洋華僑中學校招考新生

本校現有學生四班共一百二十餘名始因校舍不敷原擬暑假時不再添招新班後以各校畢業請添班者甚夥且十七號新建樓房亦已竣工茲擬再添招中學普通科第一年級新生一班以繼來學者之志願今將報名投考諸生須注意之點列下　（一）資格凡有高小學業或與高小同程度者皆可投試　（二）報名須備四寸半身像一張親自書姓名貫年歲母校校名肄業年數並現處及保証人等逕一併註學像片後面送至星嘉坡利民律十五號南洋華僑中學校於監處（三）考期定於本年八月十九二十兩日（四）考試科目第一日國文英語算術第二日口試并檢查身體（五）費用每月學費四元宿舍費二元膳費分兩則在校三餐者每月八元午餐者每月三元四角（以上各均項以十個月計算）

中華民國九年六月廿八號　四九

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited.

本公司專營洋面火燭電車保險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董　事▼

議政局員 林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦聲　楊萬慶　殷雪村

黃奕寅　佘應琳　曾江水

王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理陳有齊啟

◎星加坡交通銀行推廣匯兌廣告

本行額定資本宣于五百萬元公積金等四百餘萬元總行在北京各省各埠均有分行計共百餘處專營各種存款放款匯兌等事開辦已十有餘年內外交通商民稱便其福州廈門瓊州汕頭各埠所有匯兌各號門市亦辦星洲之中國銀行代理凡僑胞有欲匯款回華者無論電匯票匯信匯及貼現票押匯代客收解款項等件隨時接收匯費格外公道往來允爲備撥如蒙惠顧極表歡迎此告

通匯地點列後

香港　（廣東）廣州　瓊州　汕頭

福建）福州　廈門　（江蘇）上海

南京　無錫　鎮江　揚州　蘇州　清江

[illegible]　南通　常熟　（浙江）杭州　（江西）九江

京兆　北京　通縣　[illegible]　（直隸）天津　保定

唐山　[illegible]　[illegible]　順德　石家莊　（山東）濟南

煙台　[illegible]　[illegible]　山西　大同　[illegible]　（湖北）

漢口　宜昌　[illegible]　（湖南）長沙　（安徽）安慶

蕪湖　蚌埠　宣城　四川　重慶　（河南）開封

鄭縣　新鄉　[illegible]　彰德　周家口　[illegible]（本省）

東三省）　長春　奉天　營口　哈爾濱　大連

[illegible]　鐵嶺　孫家台　呼蘭　[illegible]　吉林　黑龍江

綏化　伊通　四平街　[illegible]古塔　興安　雙城

主公嶺　扶餘　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]

熱河　赤峯　朝陽　多倫　包頭　歸化　豐鎮

地點太多不能盡錄容屆匯款一併收匯

民國九年八月廿二號

。。凡僑居諸色人等。對於政府擬設之學校註册條例有未明之處者。。可到華民政務司署面見該司。。詢問一切。。此論。。　完

譯電

○歐陸新聞

廿七號英京電。土耳其政府已議決允行簽押和約。。君士但丁各報亦極端贊成政府此次之舉動。。謂土耳其必以忠信照行約中條件云。。

全日電。。莫斯科無綫電報稱。俄羅斯與波蘭休戰議和事。。當於月之廿七號在（巴蘭羅城治）城舉行云。。

全日電。。霍治將軍與財政總長馬沙氏。。當與美拉蘭君同赴（保郎）。。英首相則與古甸及和丁盾君同去。。法國各報皆主張謂美拉蘭君毋公斷蘇城政府。。須先令該政府公斷俄皇室之財政條件。及允從召集正式國民大會方可。。

美拉蘭君已首肯各前俄屬土之政府代表。。選定地點開會云。。

全日電稱。。法總理美拉蘭君。。已於今早首途開赴保郎。。英首相萊佐治氏亦已於昨晚放洋來法云。。

○墨西哥之革命近況

廿七號墨西哥城電。政府憲報載稱。維拉氏已通電聯僑氏宣告無條件之投降。。政府已令他將此事奉告馬丁尼斯將軍。並將各鐵路修理妥當。。據稱電稱。。各路已修理妥當。火車現已照常陸續開赴北方云。。

全日電稱。維拉將軍已抵（沙狄拉）城。政府派精兵一隊隨君。維拉隨員只有四百名而已。。故此次維拉之命運。。除政府肯允納其之投降條件外。。甚爲危險云。。

○英儲君之行色

廿七號英京電。儲君已於今早安抵比里斯沭。。全日電稱。。儲君以伊之政綱些有失和之故。是於其行幸印度之事。。當暫擱下云。。

本坡

◉新嘉坡華僑請願豁免一九二〇年教育條例支配理由書（續）

▲（己）殖民地文化上之影響　僑民居英國。。對於各項事業。。亦應有闡發之微功。文化上助政府之傳布。。亦深具興味。倘若條例拘束華校由此減少。。華僑知識日降。。非獨英屬未開之事業有不易進行。。而已具之文化亦將因之減色矣。。

○（三）關於國際平等及世界文化　國際上極貴平等　且極貴互相尊重。。世界文化。。尤貴於提倡也。。若以此條例拘束華僑學校。。其障礙之點有二。

▲（子）國際上不能互相尊重之障礙　中英兩國。。友誼極濃。。故往來貿易。本爲常事。。而英國立學校於中國者亦多。。而中國亦絕未有嚴格取締之條例。。中英兩國僑民。。爲法律保護之交互的居住中國之英國僑民。享受各種利益權利豁免等事。。則英國視中國之僑民。亦當有交互的同等待遇。。而准吾華校豁免註册也。。

（丑）世界上文明不能提倡之障礙　世界文化。。極宜提倡而啟發。故觀教育自由發展之精神。。尤爲文化增進之母。即以英國而論。英庚子賠款之不當受。而用之以助吾國教育。。法國極力帮助里昂大學之成立。。現今在英屬已成之華校。反欲取締。。不能引之向上。誠不知其所以也。。

○（乙）政府無庸以此條例拘束華校之理由　華僑不受條例之理由。。既如上述。。而政府設立此條例之主要二目的。。不得不細繹而尋出之。。以作平情之討論。。而公開立法之[illegible]。。其主要目的維何。。其一則爲第二十條（甲）所云（總督如查察學校之行爲於地方上或公衆上或學生等之利益有妨礙者。。得宣布該校爲不法之學校　乙所云（提學司如查覺學校中教員之僱用。對於地方上或公衆上或學生之利益有妨害者。。得將第十條內所給註册證取消）　其二則爲其立法宗旨謂欲（[illegible]得良好教員及良好制度。。而造成完善之教育）云云。。總言之。。其第一目的似重預防危險之發生。其二目的似即促進改良教育。。二者雖然有內外面之分。。而均有拘束華校之實。。以至種種之措施。。果如其實。則政府欲達二項目的。。于實際上。。不必以此條例而拘束於華校也。。請將二項理由[illegible]之。。

○（一）預防危險不必以此條例　[illegible]據廿條甲乙二項所言。。今之世界之最不安靜。。偵察所最注意於地方上公衆上及學生之和平者。。[illegible]孰不曰（[illegible]派[illegible]政府主義）共產主義　上列各種主義之表示。其結果[illegible]資本家勞工[illegible]。吾[illegible]上列[illegible]華政府之防[illegible]切。何則。。[illegible]吾華校之[illegible]及於華人殖民地少[illegible]英屬自[illegible]大多屬長。且均亦有資本[illegible]自攻耶。吾[illegible]殖民地之[illegible]不以爲少。吾華僑之學校。。均自辦之學校。。其數亦多。。誰願自殘自己之市而停自己之學耶。人非至愚。何能由此。。即有一二激烈之徒。。非法妄動。。政府公覺。。可以拘禁科罰。或行驅逐出境之法。又何必以政治之取締。。而寓藏於教育條例之中。。此華僑以爲預防危險不必以此條例者此也。。　未完

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

◉貨品備買

十六磅十八磅亞沙利兵紙
十八磅海棠兵紙
廿六磅紅招貼紙
十八磅馬田兵紙
十五磅藍洋船兵紙
十六磅南洋船兵紙
南洋聯部藍紙
廿八磅花墨藍紙
老花縣部藍紙
百八十磅厚紙皮紙
感多數部藍紙
三十三磅白新聞紙
卷烟圖畫紙　十二兩庄
三十七磅白新聞紙
落石版藥紙
廿磅半紅招貼紙
五色兩洋船兵紙
各色印版油墨

庚申年五月十七日　星洲啟新公司　啟

◉請購國貨

本廠所出樹膠鞋底。交便鞋店之製造。無傷刀難做等患。用者耐久不破。免穿壞重補之損失。比之穿用皮底者。省費不少。請愛用國貨諸君注意。購用　無任歡迎

新嘉坡上橋頭本製造廠

發行所
檳榔嶼火車關　謙益棧
太平　謙益棧
峇六甲　謙益棧
麻坡　謙益棧
峇株巴轄　謙益棧

民國九年七月三十日
新嘉坡陳嘉庚公司樹膠製造廠啟　卄

聲明廣告

敬啟者此商標係爲和豐公司之固有物專爲和豐公司與卜蘭士敏坭交易來往濕券及凡一切交手之用[illegible]諸色人等如有冒用此商標或其假造商標之顏色花樣之與此商標相同者一經查出定必依律拘案究治先此聲明以免後論此佈

HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT & PALM TREE BRAND
和豐
SINGAPORE

英一千九百二十年七月廿八號
和豐公司案件承辦人勿禮倫兄弟謹白
Braddell Brothers
Solicitors for Ho Hong & C

聲明廣告

敬啟者此商標係爲和豐公司之固有物專爲和豐公司與一切米食之爲該公司製造或經手者及凡一切米食交易之用諸色人等如有冒用此商標或其假造商標之顏色花樣之與此商標相同者一經查出定必依律拘案查辦先此聲明以免後論此佈

HO HONG RICE MILLS
ELEPHANT & PALM TREE BRAND
和豐
SINGAPORE

英一千九百二十年七月廿八號
和豐公司案件承辦人勿禮倫兄弟謹白
Braddell Brothers
Solicitors for Ho Hong & Co.

聲明廣告

敬啟者此商標係爲和豐公司之固有物專爲和豐公司與該公司所製造之油及油餅等貨交易上之用諸色人等如有冒用貨商標或其假造商標之顏色花樣之與此商標相同者一經查出定必依律拘案嚴辦先此聲明以免後論此佈

HO HONG OIL MILLS
ELEPHANT & PALM TREE BRAND
和豐
SINGAPORE

英一千九百二十年七月廿八號
和豐公司案件承辦人勿禮倫兄弟謹白
Braddell Brothers
Solicitors for Ho Hong & Co.

◉誌悉廣告

啓者源順街門牌二十七號敝號萬德隆九八出水生理日前不慎將[illegible]本號力長日影向[illegible]該號係[illegible]十五日做自登報廣告凡後敝號向各號發貨收賬單內如加蓋本人和記圖章[illegible]方可[illegible]嗣後[illegible]如有[illegible]號出收[illegible]一律作廢[illegible]事人或[illegible]恐有[illegible]此佈

民國九年庚申七月廿九號　萬德隆謹啓

京　省

●四川戰事之最近形勢

四川戰事。自合州爲黔軍所得以後。各方皆暫不進行。。而黔派已處於失敗之勢。茲將各方面之大勢。撮紀如左。。

◆黔軍方面　黔呂珍自貢退時。川軍四師師長劉成勳曾主攻擊其後。無論如何。可以擊破其一部份實力。。着劉迭次電請。皆謂顧軍之退。非誠意也。請以信義所關。宋允追擊。以故顧部安全退去。駐重兵於富順一帶。顧氏則到瀘州。原駐瀘州之第二軍趙又新所部。則移到永川一帶。與重慶黔軍取聯絡。趙氏且親駐永川。計華軍係宋德所部共一混成旅。自是而後。黔軍地勢遂不及滇黔。石重之軍攻入合州。二師劉湘反攻。而重慶黔軍又反攻劉。以致合州終非劉氏所有。前次劉劉複入合州不確　黔軍且駐重兵於合州。合州入黔軍勢力範圍以後。順慶潼川各處之滇黔派川軍。。已能通氣。聯成一片。近日滇黔軍及滇黔派川軍。既聯成一片。皆無動靜。大有萬樹無聲待雨來之勢。周滇黔待華基郭堅盧占魁到後。卽行大舉反攻。現葉盧郭等已到平武。衆約萬人。武器不足。川五師呂超師長爾阻其前進。現雙方皆注重呂氏。待呂氏之態度明白。則立有大戰也。至於重慶方面黔軍。前因涪陵人民曾扣留其軍及阻遏運之故。現已分兵東下。往擊涪陵。。

◆川軍方面　川軍一二三四八各師及第一混成旅等。。現在完全集中於涪沱嘉三江流域。嘉陵江流域。二師有一部份軍隊。卽新取得遂甯縣者是也。以大概形勢而論。滇黔包圍之勢已成。而川軍則三面發展。地盤擴張者。而實力及接濟上。尙不相下。六月十三號四師八旅又將富順縣滇軍實迫以去。四師師長劉成勳進駐自井。八師師進駐犍爲。兩師對敘瀘皆取攻勢。一師師長但懋辛進駐內江。一方可以助攻瀘州。一方爲重慶合州進攻時之聲援。第三師師長向傳義駐金堂縣屬之淮州。專防川北。更與二師聯絡。二師師長劉湘駐武勝。對於合州順慶取攻勢。新攻入遂甯者卽第一混成旅旅長楊森所部。劉氏行營仍駐簡陽。以策應各方。。現在大勢。滇軍欲先攻敘瀘順慶。以破滇黔包圍之勢。各軍刻正移動。重慶鎮守使余際唐。現已到成都。。不日卽開赴川北。與三師同防。大約呂超之態度既明後。若係與滇黔一致。則三師同余必進攻呂氏也。。惟呂氏仍有騎牆之勢。遂甯方面五師十七十八兩團。。曾與江防軍開戰。然呂已聲明誤會。近又電邀四川省議會正副議長前往綿州。面商川政。議會開茶話會一次。決定議長去正副各一人。留一副議長在省。若呂與滇黔一致。則滇之倒可立待矣。至於甯遠方面。。陳光遠之贛軍。已到一支隊。而滇軍亦有一團餘。。但與川省戰地戰事。不相聯屬。無大關係也。。

●張軍移駐九江之防範

九江自長岳戰事發生。官場先事防範。各路駐扎軍隊兵艦遍滿。祇未登岸。市面尙未感受若何影響。張宗昌援湘一軍。先經退駐萍鄉。陳督初不願意。旋與李秀山氏。待後接洽。允許駐贛。改萍鄉爲九江。該部四十七團二營。已於馬日二十一由南昌專車搬運到潯。分駐龍開河專姓窯屋。並備預小輪南昌南城兩會館。以爲分住該軍之地點。以各屬距市較遠。雖見商民誤會。吳鎮守圖於客軍支應問題。先期入省與陳督商議。二十日卽已返潯。分飭各縣預料一切。上項駐軍地點。亦由警察勸定分配。該軍軍械先於十九二十等日搬運來潯。並聞陳督派日間軍事會議。阻止該兵入境及籌辦軍用票使用問題。以九江爲圖通入之區。。不可稍事鬆懈。擬分派十二師一旅。加密潯防。吳鎮守自接飭日起。已密下戒嚴令。多派便衣軍隊。分布城內外要路稽察非常表面。一見僨鬧。督察供應兵差。租借運送器具板椅稻草。極爲忙碌。各商店因事氏把持會務。數月未開會議。軍事接洽恐多因應失當。甚形憂慮。決計從速改選會長。以資保護商民云。。又一消息云。陳督軍迭接贛西贛北兩方面報報。余謂張宗昌所部既有二萬餘人。退駐萍鄉袁州等處。兵無紀律。時與駐防贛軍衝突。現復擬就率大隊移駐袁州。。將所有郵電機關實行佔據。以遏走贛西鎮守使方本仁。而張敬堯所部。又紛紛由銅鼓修水等處竄入贛北。。並聞岳州已被南軍佔領。張敬堯大隊退入瑞圻。鄂境距銅鼓只百里　將全行竄入贛境。與張宗昌會合。。居心叵測。宜預爲防範。以贛南方面。已與南軍携手。可無顧慮。注全力於贛西贛北。現已將原駐贛南之第九混成旅。駐信豐之二十四旅。駐吉安之四十八團。駐樟樹之省防營。全數移調贛西。分別扼守險要。以監視張宗昌。又以原駐省垣之四十七團。調防九江。以扼守南潯鐵路之沿線。另以一營駐紮廬山下。被之繞擾。俾不致梗阻省潯兩地之交通。計畫頗爲周密云。。

◆毛多西加出買

茲有 TRIUMPH 毛多西加一架 S442 車故舊式機器皆佳并無損壞可容坐兩人有欲購置者請到吉寧街門牌五十八號協利號脚車店磋商價值相宜

民國九年七月廿七號　洋洋白　冊

▶ 汝所寶貴之嬰兒 ◀

Glaxo

汝可最寶貴者爲汝所有之孩兒所寶貴者爲強健之身體孩兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最穩當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩含有許多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏桑蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞明確之後間或有不滿意者儘可由買家退換無須另給分文

英屬代理聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

AGENTS.
Messrs Anglo Siam Cordoration Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英千九百二十年三月二十九號　一

WRIGLEYS CHEWING GUM.
Spearmint Doublemint Julicy Fruit.

君欲爾之公子及女公子等之牙堅而白乎君之公子等或于晨早忘刷其牙惟他等斷不能忘其之香口薄荷臘也　靈里氏之香口薄荷膠味甘適口香氣宜人且能令常嚼者之牙白而堅潔久而不壞此膠製成三種有淡薄荷味的有濃薄荷味的且有菓子味的飯後用之不第能使口氣芬芳且能令牙齒堅潔謂余不信請常購試便知其實在矣各處均有出售

英一千九百二十年六月廿六號

MULLER PHILLIPS (MALAYA) LTD.
4 Cecil Street, Singapore,

代理巫勝立士謹白